92STE JAARGANG No.: 203 MAANDAG 15 SEPTEMBER 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKER

SOCIALISME BEWANDELT WEG DER GELEIDELIJKHEID

Communistische invloed brokkelt verder af

Gematigden winnen in Portugal

LISSABON. — Premier Jose Pinheiro de Azevedo van Portugal heeft voor radio en televisie verklaard te verwachten dat hij begin deze week een regering zal kunnen vormen. Het zal geen coalitieregering zijn maar een regering van eenheid en actie, aldus Azevedo, die voorts zei dat hij tot overeenstemming was gekomen met de communisten, de socialisten en de volksdemocraten. In een uiteenzetting over de nieuwe koers van de Portugese revolutie zei Azevedo dat politieke discriminatie in overheidsfuncties zal verdwijnen, de stads- en dorpsraden een weerspiegeling zullen zijn van de plaatselijke politieke gevoelens, dat het pluralisme in de pers gegarandeerd zal worden en dat het werk van de grondwetgevende vergadering niet zal worden belemmerd. De premier gaf voorts te kennen dat de door communisten beheerste vakbonden gedemocratiseerd zullen worden.

De rede van Azevedo betekende een gevoelige nederlaag voor de communisten en een belangrijke overwinning voor de socialisten en de volksdemocraten, die deze hervormingen hadden geëist als voorwaarde voor hun deelneming aan een nieuwe regering.

Sinds 29 augustus is de premier doende de weg te effenen voor een regering met steun van socialisten, communisten en volksdemocraten. De grootste moeilijkheid die hij daarbij ondervond was de weigering van de communisten en de volksdemocraten samen in een regering te zitten. De enige oplossing was leden van deze partijen niet als vertegenwoordigers daarvan maar als particuliere personen op te nemen in een kabinet met een gemeenschappelijk politiek program. Azevedo zei dan ook dat de nieuwe regering geen partijcoalitie zal zijn, maar een van actie en eenheid.

Uit de woorden van de premier blijkt duidelijk dat de militaire leiders thans besloten hebben de opmars naar een socialistisch staatsbestel langs een meer geleidelijke weg te doen plaatsvinden. Hij zei dat het algemene doel van het program is realistisch in de richting van democratie en socialisme te gaan en vrede, rust, orde en respect voor de wet te vestigen.

Antunes terug

Na zijn toespraak bevestigde Azevedo op een persconferentie speculaties dat majoor Melo Antunes, voormalig minister van Buitenlandse Zaken, deze post opnieuw zal krijgen in het nieuwe kabinet. Antunes is leider van de groep van negen gematigde officieren die een belangrijke bijdrage hebben geleverd tot de val van Vasco Gonçalves als premier.

In zijn rede voor radio en televisie noemde Azevedo onder meer de volgende doelen van zijn nieuwe regering: respect voor de nationale onafhankelijkheid, het socialisme en het democratisch pluralisme, onwrikbare verdediging van het volk, met name van het meest verdrukte deel, eerbied voor de democratische vrijheden, verdediging van de revolutie, vestiging van een plaatselijke en regionale democratie, voortzetting van het dekolonisatieproces en uitoefening van een krachtig revolutionair gezag.

De landhervorming zal worden voortgezet evenals de nationalisatie van de basissectoren van de economie. De banden met alle landen, met name die van de Europese gemeenschap, zullen nauwer worden aangehaald. De betrekkingen met de socialistische landen en de derde wereld zullen worden uitgebreid, aldus de premier.

Azevedo verklaarde nog dat er enige problemen zijn overgebleven, ondanks het feit dat de voornaamste obstakels voor de vorming van de zesde voorlopige regering waren overwonnen. Volgens waarnemers zijn er mogelijk nog moeilijkheden op het terrein van de voorlichting, met name het netelige probleem van de krant Republica en de katholieke radio Renascenda die de socialisten en volksdemocraten aan de wettige eigenaars willen teruggeven. Deze partijen hebben zich steeds heftig verzet tegen de communistische overheersing in de pers, radio en televisie en in het bestuur, zowel op plaatselijk als nationaal vlak. Het schijnt dat het politieke program van Azevedo de communistische greep op genoemde gebieden ernstig zal verzwakken. De socialisten en volksdemocraten hebben ook een terugkeer naar een burgerregering op middellange termijn geëist. De mededeling dat het werk van de grondwetgevende vergadering niet zal worden belemmerd, schijnt een direct antwoord op deze eis te zijn.

Wapendiefstal

Azevedo waarschuwde gewapende burgergroeperingen dat zij streng zullen worden gestraft. Deze waarschuwing volgt op een bericht in een Lissabons avondblad dat vrijdag duizend automatische geweren verdwenen zijn tijdens het vervoer tussen een wapendepot en twee militaire eenheden in de hoofdstad.

Van de nieuwe regering zullen ook vertegenwoordigers van de beweging der strijdkrachten deel uitmaken, aldus Azevedo. Het kabinet zal onder meer tot taak hebben de voorwaarden te scheppen voor een efficiënte productie. Het zal als eerste een program presenteren dat door de drie voornaamste partijen wordt gesteund, verklaarde hij.

Terroristen slaan toe in Spanje









WILLEMSTAD. — De Raad van kerken van Curaçao heeft zondag de jaarlijkse Blauwbaaidag georganiseerd, waarop, zoals gewoonlijk, gelegenheid bestond voor de liefhebbers om er een dagje uit van te maken, of indien men dat wilde, om deel te nemen aan de verschillende programma-onderdelen. Bij de fotocombinatie van boven naar beneden: het optreden van het Oecumenisch koor onder leiding van de heer Yankey, de bedrijvigheid op zee, het geven van de vredeskus tijdens de Avondmaal-Eucharistieviering en door de voorgangers van de verschillende kerkelijke richtingen en de communiegang tijdens deze viering.

Aparte statu

DE AFGELOPEN WEEK is voor hen die streven naar een aparte status voor Aruba — en dat is de overgrote meerderheid van de bevolking van Aruba — bijzonder succesvol geweest.

Nadat de Arubaanse eilandsraad zich kortgeleden unaniem achter een motie had geschaard waarin de uitzending van delegaties naar Nederland en elders werd goedgekeurd en het benodigde krediet beschikbaar werd gesteld, namen de Staten van de Nederlandse Antillen afgelopen week unaniem een motie aan — ingediend door alle fractieleiders in de Staten — waarin het streven van Aruba voor haar aparte status werd goedgekeurd en alle medewerking toegezegd.

In deze statenmotie — de inhoud is reeds gepubliceerd — werd nog eens ingegaan op de strijd, die Aruba sinds jaren her voert om een aparte status te bereiken, welke vooral de laatste jaren onder leiding van de MEP en in het bijzonder door haar leider Betico Croes, tot nieuw leven is gebracht.

Niet alleen bij de demonstratie in het stadion voor de leden van de Koninkrijkscommissie en tijdens de vrijheidsmars door de straten van Oranjestad, maar vooral ook bij de laatste verkiezingen wist de MEP, met de aparte status als hoofdthema, de overgrote meerderheid van de bevolking achter zich te krijgen.

In deze statenmotie worden de andere eilandgebieden uitgenodigd zich eveneens uit te spreken over hun staatkundige toekomstwensen. Het is immers nog steeds zo, dat alleen Aruba bij monde van de MEP tijdens het eilandelijk topoverleg duidelijk haar wensen kenbaar maakte en een model ontwerp indiende. Bij de andere eilanden is het tot op heden alleen bij uiten van wensen gebleven. Vast staat, dat de Arubaanse delegatie, welke binnenkort naar Nederland en andere landen zal reizen, thans bijzonder sterke papieren in handen heeft.

Het is nog niet zo lang geleden, dat de Nederlandse parlementaire delegatie in de vergaderzaal van het Americana-hotel een bespreking met een grote MEP-delegatie had. Na afloop stelde de voorzitter van de Nederlandse delegatie, dat Aruba verantwoordelijkheid heeft tegenover de overige eilanden van de Antillen en dat men het eerst op de Antillen eens diende te worden. Ten aanzien van de aparte status voor Aruba is men het de afgelopen week in de Staten op duidelijke wijze eens geworden. Niets staat Aruba in de weg om met Nederland een gesprek te hebben over haar verlangens. Wij geloven ,niet, dat de Arubaanse delegatie, niet alleen met een unanieme motie van de eilandsraad maar thans ook met een motie van de staten in de hand zich met een "kluitje in het riet zal laten sturen". Die tijd is voorbij.

Dat Aruba — in casu de MEP — zich bewust is van een zekere verantwoordelijkheid ten opzichte van de andere eilanden, heeft men nimmer ontkend. Integendeel, men verklaarde zich bereid t.z.t. wanneer Aruba haar aparte status heeft de nodige overeenkomsten te sluiten. Het is nu zaak om te zorgen, dat een zo sterke en eensgezind mogelijke delegatie de Arubaanse wensen gaat bepleiten. Wij zijn nog steeds van mening en hebben dit afgelopen week ook in de "ATIA-news" kunnen lezen, dat het de hoogste tijd wordt dat politiek aan de kant wordt gezet en dat gezamenlijk getracht wordt de wensen van de overgrote meerderheid van het volk werkelijkheid te doen worden. Wij geloven niet, dat de standpunten zover uiteen liggen dat er gaan overeenstemming mogelijk zal zijn.

Een van de eisen van Aruba om een definitieve datum te noemen voor haar aparte status was, dat Nederland medewerking verleent om onder meer de kwestie van het continentale plat tussen Aruba en Venezuela te regelen. Daarom werd in het afgelopen weekeinde op Aruba het bericht uit Caracas dat hierover spoedig besprekingen zullen beginnen en dat deze kwestie met begrip en vertrouwen zal worden geregeld, met instemming ontvangen.

Wij hopen, dat Aruba haar strijd zal blijven voortzetten, dat men daarbij niet al het werk op de schouders van één persoon laadt, doch de taak gezamenlijk zal aanpakken, vooral zonder emoties, dan zijn wij ervan overtuigd dat Aruba op verantwoorde wijze een goede staatkundige toekomst tegemoet gaat.

CAIRO — Bij een ongeluk op een bouwwerk in de stad Kafr El-Dawwar in de Delta van de Nijl zijn zaterdag 60 Egyptische arbeiders om het leven gekomen.



Palestijnen gijzelen ambassadeur Egypte

MADRID. — Palestijnse commando's hebben vanmorgen de Egyptische ambassade en het bureau van de Arabische liga in Madrid bezet. Zij dreigden het gebouw op te blazen als de politie tussenbeide zou komen in wat zij noemden een protest tegen de imperialistische knechting van het Palestijnse volk. Op de ambassade gijzelden zij ambassadeur Mohammed Abdel Ghaffar, zijn consul en zijn persattache. Dit deelde een van de commando's telefonisch mee.

In een verklaring aan de pers zeiden de Palestijnen op de ambassade later dat zij de ambassadeur, zijn consul en zijn persattache zouden doden als de Egyptische delegatie niet tegen middernacht Genève had verlaten.

De politie omsingelde het ambassadegebouw in de Velasquez-straat en het kantoor van de Arabische liga in Alcalastraat. Beide gebouwen zijn gevestigd in drukke hoofdstraten in het centrum van de stad.

In Velasquezstraat hield gehelmde, met machinepistolen gewapende politie het verkeer tegen. Zij leek zich voor te bereiden voor een aanval op het gebouw.

Een woordvoerder van de bezetters van de ambassade had telefonisch meegedeeld dat de ambassade op 18.00 uur Ant. tijd zou worden opgeblazen als de Egyptische delegatie zich niet terugtrok van de huidige onderhandelingen met Israël over de uitvoering van het nieuwe interim-akkoord en zijn steun aan dit akkoord niet zou verwerpen. De Egyptische delegatie zou op het vliegveld van Genève openlijk moeten verklaren dat het akkoord verraad is.

Regeringswoordvoerders in de Egyptische hoofdstad zeiden in nauw contact te staan met de Spaanse autoriteiten. De naam van de commando-groep, de groep van de gevallen Abdel Kader Alhouseni, was in het verleden twee of drie keer opgedoken, zo werd gezegd.

Op het bureau van de Arabische liga wordt de directeur, Abdel Rachman Al Toehami, en de eerste secretaris, Ibrahim Awad, beiden Egyptenaren, in gijzeling gehouden. De bezetters van dit bureau, sommige berichten spreken van Arabische studenten, hebben de Arabische ambassadeurs in de Spaanse hoofdstad uitgenodigd voor een persconferentie.

Twintig man oproerpolitie poogde om 12 uur (plaatselijke tijd) de ambassade binnen te dringen, maar kwam weer op straat terug. De ambassade is gehuisvest op de tweede etage van een gebouw waar een bank gevestigd is. Op de eerste etage is ruimte voor Europeanen.

Volgens een onbevestigd bericht hebben de Palestijnen ook een politieman gegijzeld.

Inmiddels zijn de ambassadeur van Irak, Koeweit en Algerije het gebouw binnengegaan om te proberen te onderhandelen over de vrijlating van de gijzelaars.

Guerrillastrijders in Beiroet wezen er op dat de naam van de groep die de bezetting uitvoerde verwees naar een Palestijnse leider die omkwam bij een botsing met joodse nationalisten in 1947, vóór de uitroeping van de staat Israël (in mei 1948).

Rembrandts Nachtwacht beschadigd

AMSTERDAM — De Nachtwacht van Rembrandt is zondagmiddag, kort nadat het Rijksmuseum was open gegaan door een geestelijk gestoorde man met een gekarteld mes ernstig toegetakeld. Hij bracht het schilderij 13 ongeveer 80 centimeter hoge sneden en krassen toe, die voor het merendeel verticaal lopen. De politie heeft verklaard dat de dader de 38-jarige afgewezen leraar Nederlands Wilhelmus Adrianus de R. uit Bloemendaal, reeds enige malen in een inrichting voor psychisch gestoorden in Santpoort is verpleegd. Tijdens een verhoor legde hij een onsamenhangende verklaring af, die er op neer komt dat hij plotseling een onweerstaanbare drang kreeg de Nachtwacht aan te vallen. Deze dwang zou hem naar eigen zeggen door een bovenaardse kracht zijn ingegeven. Het mes dat hij bij zijn aanval gebruikte, had hij een tevoren meegenomen uit een restaurant in A'dam, waar hij de lunch had genuttigd. Omdat hij op beschuldiging van opzettelijke vernieling in het verleden langer dan zes uur vast kan worden gehouden, werd hij wegens diefstal van 'n mes door de politie in bewaring gesteld.

De Nachtwacht is het meest beschadigd in het midden aan de onderkant. Tussen de benen van corporaal Frans Banning Cocq, aanvoerder van de nachtwacht, is ten gevolge van de toegebrachte steken een driehoekig stuk doek met een basis van 25 centimeter en een hoogte van 28 centimeter uitgesneden. Dit stuk werd later op de grond teruggevonden. De figuur naast de corporaal, luitenant Willem van Ruytenburgh, kreeg een forse kerf over zijn linkerbeen en vlak naast het rechterbeen nog twee krassen. Op het stuk schilderij rechts van de luitenant wist de dader toen hij werd overmeesterd door een suppoost en een bezoeker, nog enkele krassen te maken.

Direct na de aanslag werd een canvas doek voor de onderkant van het schilderij gespannen, waarvoor nog manshoge schermen werden geplaatst. Boven deze schotten bleef de rest van het doek zichtbaar voor het publiek, dat nog vrij toegang tot de zaal had. Tot onze spijt is Rembrandts Nachtwacht in verband met moedwillige beschadiging niet te bezichtigen, stond op de schermen geschreven.

De waarnemend hoofddirecteur van het Rijksmuseum, dr P.J.J. van Thiel, noemde de aangebrachte beschadiging zeer zwaar. Hij verklaarde niet te denken dat door de beschadiging van het schilderij, dat een groot trekpleister voor toeristen is, het aantal bezoeken aan het museum zou afnemen. Ook verklaarde hij dat de aangebrachte beschadigingen geen economische gevolgen voor het museum met zich mee zou nemen. Hoeveel de restauratie gaat kosten kon hij nog niet vertellen.

De Nachtwacht is het in 1642 door Rembrandt van Rijn gedateerde schuttersstuk dat het uitrukken voorstelt van de compagnie van Frans Banning Cocq. Het doek, dat eigendom is van de gemeente Amsterdam, bevond zich tot 1715 in de Doelenzaal op de Kloveniersburgwal, daarna in het stadhuis, na 1915 in het Trippenhuis en sinds 1885 in bruikleen gegeven aan het Rijksmuseum. De afmetingen waren oorspronkelijk 387 centimeter bij 500 centimeter. Later werd het doek afgesneden tot 361,5 centimeter bij 436 centimeter, omdat het doek te groot was om in het stadhuis op te hangen.

In 1915 is het doek al eerder opzettelijk beschadigd. Het was toen een werkloze schoenmaker die het schilderij bekraste en het daarbij licht beschadigde. Ook deze schoenmaker bleek een geestelijk gestoorde man te zijn. De beschadiging kon volledig gerestaureerd worden.

Onderhandelingen Venezuela-Aruba?

ORANJESTAD. — Met grote voldoening werd zaterdagavond op Aruba kennis genomen van het bericht van het Spaanse persbureau EFE uit Caracas — dat door het ANP op Aruba werd verspreid — dat binnenkort besprekingen zullen plaats hebben tussen Aruba en Venezuela over het continentaal plat.

In de verklaring welke werd afgelegd door de secretaris generaal van de president van Venezuela, kanselier Schacht Aristequieta, verklaarde deze, dat het voor beide partijen van belang is, de verdeling van het continentaal plat vast te stellen. Hij sprak de hoop uit, dat men tot een regeling kan komen op basis van de traditionele broederlijke verhoudingen en de bestaande goede relaties

AGENDA CURACAO

Consciëntiesteeg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. te.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach – hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond te Montagne en morgenavond te Steenrijk.

• • • • •

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Baercke, tel.: 78734 of 79615.

• • • • •

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel. 25634; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

• • • • •

DIVERSEN
V.G.K.S.: 20.00 algemene ledenvergadering - paviljoen Rust & Burgh.
S.W.R.C.: bingo-drive voor wacht A.

SPORT
JEUGDSCHAKEN: 17.00-22.00 internationaal - Maduro & Sons multipurpose hall, Emancipatieboulevard.

SPORT
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 voetballen - terrein post 6; 15.00-18.30 volleyball; 14.00-18.00 dammen.

DINSDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Veeris; 10.00-11.00 te Mahoema t/h voetbalveld; 11.00-12.00 te Boca Samí t/h fort; 12.00 te Blauw; 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)

DOCUMENTATIE VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.

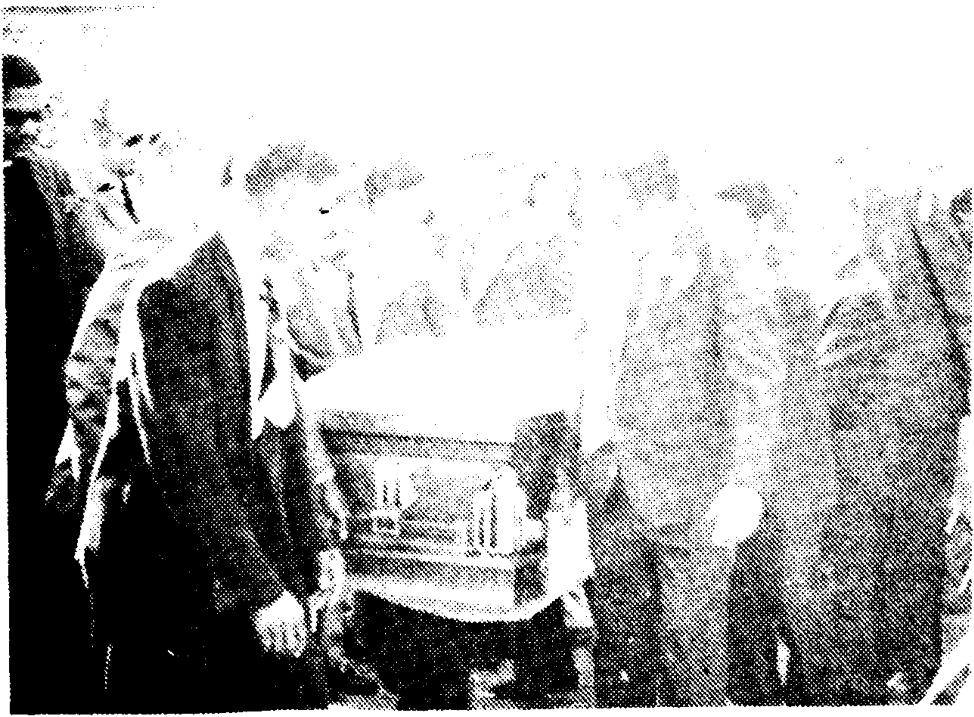
VERGADERING: 17.00 jaarlijkse algemene vergadering - Curaçaose Schouwburgmaatschappij n.v. - theater Roxy; 18.00 eilandsraad (openbaar) - vergaderzaal Staten.

TELECURACAO

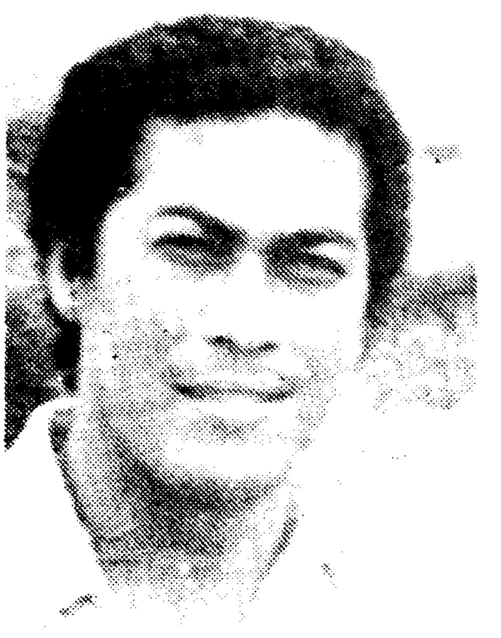
TELECURACAO: 16.30 bugsbunny; 16.50 kinderuurtje; 17.15 prisma; 17.30 hermanos Coraje; 18.15 prot. uizending; 18.28 nieuws ned.; 18.42 noticiero deportivo; 19.00 Ana del aire; 19.26 boletin; 19.35 vervolg Ana del aire; 20.05 Cannon; 21.00 nieuws ned.; 21.30 Bob Newhartshow; 22.00 p.r. van het eilandgebied Curaçao; 22.15 teletheatre: Cry in the night.

R.N.W.O.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 intermezzo; 17.54 een causerie door drs Fr. Corsten over „Brazilië en de positie van de Braziliaanse Indianen"; 18.00 Kon kos ta, een progr. van Yvette Ecury; 18.40 persoverzicht; Ned. persstemmen over de Antillen en Suriname, samenstelling: Victor Hafkamp; presentatie: Gerard Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.



RINCON. – Honderden belangstellenden begeleidden zaterdagmiddag het stoffelijk overschot van de heer Nechi Crestian naar zijn laatste rustplaats op het kerkhof te Rincon. Zoals bekend stierf de heer Crestian vorige week maandag in het ziekenhuis op Curaçao. Op Bonaire was de heer Crestian jarenlang lid van de eilandsraad en gedeputeerde voor de D.P.B., behalve vertegenwoordigers van alle politieke partijen, woonden ook gezaghebber A. R. W. St. Jago en statenlid Rudy Ellis de begrafenis bij. Bij de foto: honderden liepen mee in de begrafenisstoet.



KRALENDIJK. – Herbert Domacassé, beheerder van het filiaal van de Algemene Bank Nederland op Bonaire, is per 1 oktober benoemd tot assitent-manager van de A.B.N. op Sint Maarten. Herbert werkte reeds vijf jaar bij de A.B.N. op Bonaire, waarvan de laatste twee jaar als beheerder van het Bonaireaanse agentschap. Hij is erg actief in het sociale leven van Bonaire, trad vaak op als gastheer bij Miss-verkiezingen en andere grote evenementen. Sinds de oprichting van de Jaycees in 1969 was hij bestuurslid van deze vereniging. Het laatste jaar verzorgde hij de public relations voor deze vereniging. Herbert is getrouwd met Maria Vis en heeft een kind. Tot zijn opvolger is benoemd Carlos Pourier, die al meer dan tien jaar bij de A.B.N. werkt. Carlos is vooral bekend in sportkringen. Hij is onder andere bestuurslid van de B.S.F. en Real Rincon *



BUENOS AIRES — De buiten de wet verklaring van de Montoneros-beweging is volgens waarnemers een eerste etappe op de weg van de escalatie van de bestrijding der guerrillabeweging. In feite werkten de Montoneros al een jaar illegaal.

Werkweek over cooperaties

KRALENDIJK. — Dinsdagmorgen zal in de dining room van hotel Bonaire officieel door de directeur van Economische Zaken, drs Marco J. de Castro, een werkweek over cooperaties worden geopend. Deze werkweek zal gehouden worden door 23 deelnemers, merendeels leerkrachten uit Curaçao, de Bovenwinden en Bonaire. Het geheel staat onder leiding van Kris Lund Jensen, geassisteerd door de heer H. M. Thomas van het departement van Economische Zaken en juffrouw Stella Grant, die verbonden is aan het Kuru-kuru-college in Guyana. De heer Kris Jensen van de DANIDA (Danish International development agencies) van de I.L.O. heeft al verscheidene werkweken in de Carinische landen over cooperaties gehouden. De heer Thomas werkt op het departement van Economische Zaken, afdeling Cooperaties. Hij was in juli 1974 vertegenwoordiger voor de Antillen tijdens een congres van de I.L.O. op Jamaica. Er is toen besloten dat de Antillen ook zouden doen aan het ontwikkelingsprogramma van de I.L.O. op het gebied van cooperaties. Tijdens de werkweek zal door de deelnemende leerkrachten tijdens workshops lessen gemaakt worden en manieren gezocht worden om aan de leerlingen de cooperatie-gedachte over te brengen. De bijeenkomsten zijn elke dag van negen tot drie uur. De werkweek zal vrijdag besloten worden.

Staten donderdag bijeen

KRALENDIJK. — De agenda van de openbare vergadering van de Staten op donderdag, 18 september, 's avonds om acht uur, omvat onder meer : Ontwerpen-landsverordening tot wijzing van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen; tot wijziging van de rechterlijke organisatie; tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht. tot wijziging van de Ongevallenverzekering en het ontwerp tot wijziging van de verordening van de 9e juni 1921, houdende bepalingen ter bestrijding van besmettelijke ziekten. Verder komt aan de orde de begroting van de Landsloterij voor het dienstjaar 1975.

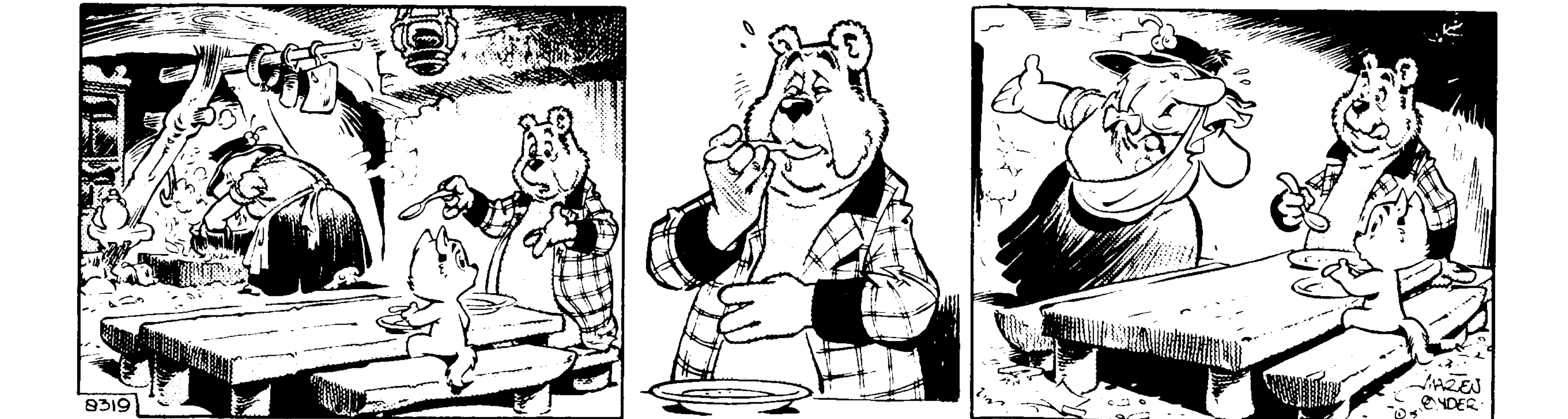
Dansvloer naast gezaghebberswoning

KRALENDIJK. — Naar de Amigoe verneemt is er door het bestuurscollege besloten om bij het strand naast het huis van de gezaghebber een cementen dansvloer te plaatsen. Klaarblijkelijk heeft de geslaagde B.Q.-dansant van de Lions, vorige week, tot dit besluit bijgedragen. Door het bestuur van de club di prensa Bonairiano zal waarschijnlijk aan de deelnemers van het Antilliaanse perscongres op deze plaats als afsluiting van het congres een B.Q.- aangeboden worden.

RT-activiteit

KRALENDIJK. — Op Bonaire verbleef gedurende het weekeinde de heer Boy Stricks van de Round Table (R.T.) Curaçao. Naar alle waarschijnlijkheid zullen de dertig Bonaireaanse leden van de Round Table 3 oktober geïnstalleerd worden. Voor die gelegenheid zal een 25-tal leden van de Round Table Curaçao naar Bonaire overkomen. Door de Round Table-leden van Bonaire zal 4 oktober een fund raising bingo-dansant worden gehouden voor de verschillende projecten die men op het programma heeft staan.

HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



8319

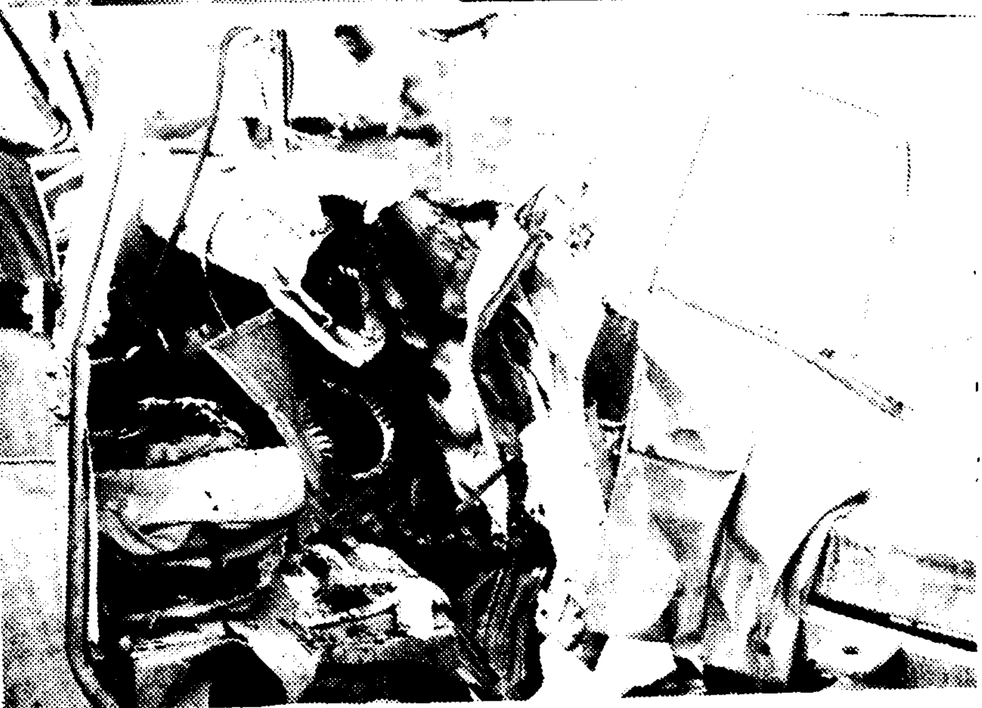
Toen heer Bommel de volgende morgen beneden kwam, zat Tom Poes al achter zijn ontbijt. "Ik heb slecht geslapen," verklaarde hij desgevraagd "Het hotel is rustig genoeg, maar dat in mijn schuld, en daarom lag ik wakker, zodat ik de inbreker zag, die door het raam maar binnen kwam. Maar het was iemand, die zijn bagage kwam halen, terwijl ik dacht, dat hij kwaad in de zin had. Ach, het is heel vervelend, dat hij niet begrijpt, dat ik het goede met hem meen....." "Wat bedoelt u?" vroeg Tom Poes verbaasd. Heer Ollie antwoordde niet direct. Hij had een lepel pap in de mond gestoken en trok een lelijk gezicht. "Aangebrand," klaagde hij. "Ook dat nog!" De hotelhoudster hoorde die woorden en ze haastte zich naderbij. "Ik zal nieuwe maken," riep ze geheel ontdaan. "Ik had mijn gedachten er niet bij, meneer." "O," zei heer Bommel onthutst. "Zo erg is het nu ook weer niet, mevrouw. Ik bedoel eh... Is er iets, bedoel ik?" "Haaf is vannacht gearresteerd," zei de waardin schreiend. "Mijn jongste zoon, ziet u? Hij was zo brutaal om in zijn kamer te komen, terwijl die ontruimd was voor meneer. En toen heeft Sntel hem gevangen genomen. Sintel is mijn oudste zoon, ziet u? Hij is soldaat in het bevrijdingsleger, u weet hoe dat gaat."





Tiffany Jones





KRALENDIJK. – Het steeds onveiliger wordende verkeer eiste zaterdagmiddag op Bonaire één dode en één zwaar gewonde. Dit is voor Bonaire de tweede dode in het verkeer in 1975. Zaterdagmiddag omstreeks vier uur reed een Volkswagen-busje ter hoogte van Casa Nicolas op de Koninginneweg. Naast de bestuurder waren er nog drie inzittenden, allen uit Rincon. De vier jongelui waren op weg naar de begrafenis van de heer Crestian in Rincon. Naar werd vernomen wilde het busje ter hoogte van Casa Nicolas een pickup van Carnefco inhalen. Deze pick-up bestuurd door de heer Goedgedrag, ging langzamer rijden, omdat een voorman van Carnefco, die van de tegenovergestelde kant kwam, hem beduidde om te stoppen. Het busje wilde passeren, maar omdat er een tegenligger aankwam, wilde men weer naar rechts gaan met als gevolg dat de rechter voorkant van het busje zich in de linker achterkant van de pick-up boorde. Het portier kwam vast te zitten aan de pick-up en een ander portier vloog op het trottoir. De rechter voorkant van het busje waar George Martis zat, werd ingedrukt. Door de ambulance werd hij samen met S. Janga, beiden zwaargewond, naar het Franciscushospitaal vervoerd. Kort na aankomst, nadat hij door monseigneur Holterman o.p. bediend was, overleed George Martis Siegfried Pourier, met een zware hersenschudding en een grote kapwond raakte zwaargewond, maar is buiten levensgevaar. Naderhand werden de twee anderen met de ambulance naar het hospitaal vervoerd, waar bleek dat hun verwondingen nogal meevielen. Ze zijn ter observatie in het ziekenhuis opgenomen. Van het busje bleef niet veel over. Door de politie werd het verkeer omgeleid. De zaak is nog steeds in onderzoek bij de Verkeerspolitie. Het slachtoffer, George Aquiles (Sjon Ki) Martis was werkzaam bij Flamingo Beach-hotel. Het 25-jarige slachtoffer is ongehuwd. De begrafenis zal maandagmiddag om vier uur te Rincon plaats hebben. Bij de foto: het slachtoffer George Martis en een beeld van de aangerichte ravage.

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 Ride a nothbound horse.

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor aangetekende stukken; 11.15 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aangetekende stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

SAMBUMBU

Jati van Thorenquest kondigde vroeger de dood aan van mensen van heel zijn omgeving. Hij woonde op een heuveltje en blies op de hoorn en deed mededelingen. Hier een opname van de aankondiging van een man die bekend stond om zijn slecht leven.

Ai Dios oh ai Dios oh
diripiente diripiente
mira con bo a biba na mundu
awo bo a caba na mundu
ai Dios oh ai Dios oh
mira com bo a biba malu na mundu
ai Dios oh ba haci malu na mundu
ai Dios oh awo Shon Dios a tumabo
awo si Shon Dios a tumabo
ba kere bo mes ta Dios den mundu
ba kere bo mes ta Dios den mundu
ai Dios oh ai Dios oh. (T454)

Ach God, kijk hoe je hebt geleefd, nu is het plotseling afgelopen in deze wereld. Shon God heeft je genomen; je hebt slecht geleefd in deze wereld; je dacht zelf God te zijn in deze wereld, ach God!

P.B.

SM-Jayceesbestuur

WILLEMSTAD — Verleden maand heeft de Jaycees-afdeling Sint Maarten een nieuw bestuur gekregen, dat bestaat uit voorzitter Franklin Blyson, vice-voorzitter Roland Duncan, secretaris Cees Pleit, penningmeester Carl Thomas, belast met externe zaken Celeste Beauperthy, met interne zaken Anselmo Scantleberry en met public relations Leo Friday. Een van de eerste bestuursdaden van de nieuwe voorzitter was de installatie van negen nieuwe leden. Zo bericht het Sintmaartense weekblad New Age.

Mogelijk een nieuw Pinksteren voor Curacaose kerken

Blauwbaaidag in teken van getuigen wens naar eenheid

Geloven is ook handelen

BLAUWBAAI. — Een dag van getuigen en getuigenis geven is Blauwbaaidag van de Curaçaose raad van kerken geworden. Daar was het persoonlijk getuigenis van pater Davila uit Caracas, hoe hij in de „nacht" van onzekerheid enige jaren geleden over zijn levensbestemming, over zijn priesterschap en de zin daarvan met de grote vraag waarom zoveel mede-priesters het ambt neerlegden, op de verjaardag van zijn priesterwijding van zijn moeder te horen kreeg, dat hij voor het eens door haar gekochte kruisbeeld zonder corpus zichzelf moest offeren. Daar was het getuigenis van die vrouw uit Trinidad, die met abt Vlaar meegekomen was en die deel uitmaakte van de Charismatische beweging. Zij getuigde hoe zij met de na-conciliaire verandering in de kerk, waarmee zoveel vertrouwds wegging, zij haar bijbel neerlegde, haar kerkgang staakte en niet meer wist wat te doen totdat zij op een gegeven ogenblik gegrepen werd door de Geest en zij begon met een gebedsgroep, die regelmatig samenkomt; daaruit groeide een beweging welke door geen politieke leider ooit op Trinidad is gewrocht: een beweging van zestig gebedsgroepen, variërend in grootte maar zelfs enkele met vijfhonderd deelnemers.

Daar was de parabel van de pas gewijde priester uit Trinidad, die het verhaal vertelde van een moeder die haar kind vroeg hoeveel hij van haar hield. Dat jongetje antwoordde toen: mijn liefde is zo groot en hij strekte zijn handen uit. Zo groot was Christus liefde uit, toen hij zijn handen uitstrekte op het kruis, aldus de priester. En daar waren die andere getuigenissen in de gespreksgroepen over de Power of prayer.

En aan het slot het gezamenlijk getuigen is het Papiamento en het Engels van het geloof, getuigd door mensen die van zeven verschillende geloofsrichtingen zijn. Daar was het Avondmaal-Eucharistie, waar de gescheidenheid, welke nog steeds bestaat, even doorbrak in de aparte uitgesproken wijdingswoorden van de aanwezige katholieke en niet-katholieke geestelijken en de gescheiden communie-gang. Maar na deze gescheiden gang was er het gezamenlijk uitbundig gezongen lied Alabar voor het getuigenis over een God, die zo groot is als geen, die dingen doet, zoals hij voor ieder van ons doet, niet met legers, niet met de piek, maar met de Geest. Zodat de bergen gaan bewegen door zijn geest. En deze geest zal Aruba, zal Bonaire, zal Curaçao, zal de Bovenwinden redden, zoals men Venezuela en Nederland, de gehele wereld. Een eenvoudig lied, dat men wilde blijven zingen. Zoals men ook de andere liederen enthousiast zong.

Een dag van hoogtepunten, ook voor degenen die er sceptisch tegenover stonden zoals de verslaggever. Maar toen als het ware de wind ging waaien, toen de Blauwbaaidag feitelijk begon, smolten deze reserves weg om te veranderen in een zich samen weten, ondanks de gescheidenheid der kerken. Het is ergens goed dat deze gescheidenheid niet weggemoffeld wordt, maar met schaamte erkend wordt, waarbij getuigd moet worden van de menselijke onmacht om de muren helemaal te slechten. Daarom was het goed, dat er regelmatig gebeden werd voor die eenheid, welke de laatste wens was van Christus vóór zijn sterven, geuit in zijn Avondmaalsrede, van welk Hogepriesterlijk gebed een gedeelte werd voorgelezen. Deze eenheid moet er namelijk komen, maar kan geen mensenwerk zijn, daar is de Geest voor nodig, zodat eens allen die Christus getuigen als hun Heer, één worden in één geloof, waarbij geloof ook actie, activiteit inhoudt.

Er werd veel gezegd op deze Blauwbaaidag, er werd ook veel gezongen. En duidelijk blijkt bij zo'n gelegenheid, dat zingen een andere diepere dimensie geeft aan de woorden waarmee men getuigt van zijn geloof. Daar was 's middags het lied Kumbayah (kom bij ons Heer), dat als het ware meditatief gezongen werd als een inleiding op de overweging over de kracht van het gebed. En dat het gebed kracht heeft, bleek als het ware toen aan de bezige baai, waar tientallen of honderden aan het zwemmen waren, waar er mensen zo maar wat rondliepen en naar de frisdrankenbar gingen, er toch een stilte kwam te hangen onder de groepjes, die naar de overweging over het gebed luisterden en die daarna voor zichzelf het gezegde overwogen of in groepen doorspraken. Daar was die jongeman, die heel eenvoudig verwees naar de psalmen als de manier waarop David bad, in communicatie trad met God. Dat was danken, dat was loven en getuigen van Gods grootheid en het was ook vragen. Hij kon zich niet verenigen met de opmerking van een ouder groepslied, die het gebed als vragen bijvoorbeeld voor een woning, door iemand die geen dak boven zijn hoofd heeft, enigszins afwees als een soort vragen aan Sinterklaas. Volgens die jongeman hoorde dat er bij, was dat ook bidden. Het ligt alleen aan de instelling van de vragen; hij moet weten dat God doet wat hij goed voor ons acht. Zijn wil moet geschieden. Een wonderlijk getuigen van een jonge kerel, die als het ware biddend sprak, naar zijn woorden zoekend.

De basis voor deze overweging was een gelijkenis, welke ds R. Snow als een hulpje bij de medidatie op papier had gezegd, en welke hier volgt: „Het gebed is als een vader en zijn zonen. Elke avond, als de zon reeds ondergegaan was, zat hij op zijn porch en wachtte op hen. De eerste zoon kwam alhoewel hij met zijn vader in hetzelfde huis woonde en alles aan hem te danken had, nooit. De tweede daarentegen kwam vaak. Hij had altijd veel te vertellen en nog meer te vragen. Alles wat hij zei, ging over hemzelf, alles wat hij vroeg was voor hemzelf. En elke avond voelde de vader zich meer eenzaam.

De derde zoon kwam ook, niet altijd, maar wel vaak. Hij zat in de schaduw naast zijn vader en zweeg. Dan ging de vader praten. Hij sprak over zijn zorgen, zijn liefde voor zijn kinderen en die zoon luisterde totdat hij begreep, wat hem te doen stond. Een enkele maal sprak ook de zoon. Dan stortte hij zijn hart uit over het verdriet en het lijden, dat hij zag of vertelde vol vreugde over het goede, dat er ook is. Dan was het alsof de vader zichzelf hoorde spreken.

ZO is het bidden eerst luisteren, leren meevoelen, meebewogen worden met God. Geraakt worden, telkens opnieuw door zijn liefde voor zijn wereld. Zo is bidden ook: dat zeggen, wat God wil zeggen. Dát vragen waar God naar verlangt. Daarover zeker zijn, waar God zeker van is. Tot zover de parabel.

Er werd nog veel meer gezegd op de Blauwbaaidag, teveel om te memoreren. Na de openingsdienst was er getuigd en gesproken over de omvang van de verlossing. De verlossing dan in geestelijke zin gezien, maar zich daar niet toe beperkend, omdat verlossing ook een speciale en economische dimensie heeft Christen zijn is namelijk bouwen aan een nieuwe wereld, waarin rechtvaardigheid heerst. Zo had pater Davila eerder de nadruk er op gelegd, dat geloven actie inhoudt en werken aan en in de wereld. En vóór de slotdienst het getuigenis van de Trinidadse charismatische beweging, uitgaande van het Pinkstergebeuren, waarbij bange mensen omgevormd werden tot kerels, die durfden en wilden getuigen van de Christus, die gedood was, maar die weer verrezen was. De bange Petrus, die zijn Heer had verraden, kwam op de mensen toe en begreep zelf dat deze verandering zo groot was, dat de toehoorders wel moesten denken, met een stel dronken mannen te doen te hebben. Zo heeft de Pinksterbeweging, welke jarenlang door de grote kerken buiten de deur werd gehouden, steeds getuigd. Pas na de laatste wereldoorlog kregen de grote protestantse kerken er aandacht voor en pas na het Vaticaanse concilie stelde ook de katholieke kerk er zich voor open. Geloven in de Geest, deze Geest over zich heen laten komen en dan veranderd worden door de Geest, een ander mens wordend en daarna gaan werken aan een andere wereld, daar midden in staande.

Dat was Blauwbaaidag. Een andere opzet, maar wel aansprekend. Met de mogelijkheid, dat ditmaal wel iets gaat gebeuren door het oprichten van gebedsgroepen, waarin men elkaar bevestigd in zijn geloof in de kracht van de Geest, die door de vader is gezonden en waarvan de Zoon getuigde en die Hij ook beloofde voor zijn Hemelvaart. Misschien wordt Blauwbaaidag een nieuw Pinksteren voor Curaçao. De toekomst zal het moeten leren.

Pijnlijk

WILLEMSTAD. — De Blauwbaaidag van de Curaçaose raad van kerken mag in talrijke opzichten geslaagd genoemd worden. Een zaak, waaraan deze Raad van kerken niets kon doen, was het pijnlijke feit, dat een groep mensen vóór de ingang naar Blauwbaai prentjes uitdeelde. Het betrof een afbeelding van „De vrouw van alle volkeren", een Maria-verering, welke zijn beginpunt vond in Amsterdam tijdens de laatste wereldoorlog, en waaraan een verschijning van Maria ten grondslag zou liggen. Deze verering is door de toenmalige bisschop van Haarlem, mgr Huybers, verboden. Desondanks ging men er mee door. Niet zo lang geleden heeft de hoogste autoriteit in de katholieke kerk op dit gebied deze verering en beweging nogmaals en officieel verboden. Hierbij gaat het om de leer welke deze beweging verspreidt omtrent Maria. Het door een groep mensen zondag voor Blauwbaai verspreide prentje vermeldt een kerkelijke goedkeuring, daterend van 1951. Daarna is deze verering verboden, welk verbod recentelijk door het Vaticaan herhaald werd. Voorlopig willen we aannemen, dat degenen die het prentje verspreidden, daar geen weet van hadden. Maar dan nog is het niet zo aardig om bij een dergelijk oecumenisch gebeuren zo iets te doen. Alles bij elkaar een feit, dat pijnlijk aandoet.

Burger regelt oversteken bij woonwijk Domi

WILLEMSTAD. — Bij de oversteekplaats voor voetgangers over de snelweg bij de woonwijk Domi was vanmorgen weer een burger-verkeersregelaar het verkeer aan het regelen, zodat de schooljeugd van deze wijk ongestoord de weg over kon steken. Verleden week is op deze oversteekplaats een zesjarig kind bij het naar huis gaan dodelijk aangereden. Een drietal jongelui uit genoemde wijk wendde zich toen tot de kranten met het verzoek de verkeerslichten ter plaatse weer te gaan gebruiken. Toen verleden jaar de snelweg samen met de nieuwe brug in gebruik werd genomen, hebben enige burgers een paar dagen lang deze lichten verzorgd. Daarna moesten de schoolkinderen en de volwassenen maar zien hoe zij de weg overstaken.





Het p.r.-comité van de "Gran Premio Popular".

Vergadering van VGKS

WILLEMSTAD — In Rust en Burgh wordt vandaag de algemene ledenvergadering gehouden van de VGKS. De aanvang is bepaald op acht uur. De notulen van de laatste algemene vergadering en het jaarverslag zijn verkrijgbaar bij het secretariaat. Aldus een bericht in het Shell-orgaan Nos Isla.

Hulde

WILLEMSTAD. — In zijn dankwoord vlak voor de Avondmaal-Eucharistie-viering dankte dr Ingvar Kristensen als voorzitter van de Raad van kerken op Curaçao de verschillende instanties, welke medewerking hadden verleend. Hij noemde met name het Rode Kruis en het Vrijwilligers Korps Curaçao dat het verkeer in goede banen hield. Verder werd ook assistentie verleend door leden van de Koninklijke Marine. Ook de politie was aanwezig voor eventualiteiten. De eigen organisatie noemde hij niet, want, zo zei hij, „dat is onze taak en opdracht geweest". Daarnaast waren talrijke buschauffeurs in actie om de mensen naar Blauwbaai te brengen en later weer huis. De belangstelling was minder dan verleden jaar. Er waren ongeveer echter aanzienlijk groter dan verleden jaar. Een belangrijke verbetering was het verbinden van de verschillende programmapunten door zang. Daarvoor zorgden de Lourdes express van Brievengat, het zangkoor van Zuid-Bonam de muzikanten van de Brotherhood of men en de primeur van dit jaar, het Oecumenisch koor, bestaande uit kerkkoren van Koraal Specht, Steenrijk, Coromoto, Ebenezer church, Anglican church en van Brotherhood of men. De onvermoeibare dirigent R. Yankee heeft met dit koor alle eer ingelegd. Men zorgde voor een goede stemming onder allen, die de dag als Oecumenische dag bijwoonde.

Volgens Fedema-communique:

Palm dient klacht in tegen ged. W. Franco

WILLEMSTAD. – De Federashon di mayornan, Fedema, heeft een verklaring uitgegeven naar aanleiding van wat genoemd wordt „een betreurenswaardig feit", dat zich zondag rond kwart over twaalf heeft voorgedaan en als gevolg waarvan Fedema-voorzitter Donald Palm een klacht heeft ingediend bij de recherche tegen ged. W. Franco wegens bedreiging. Een en ander gebeurde naar aanleiding van verklaringen, welke de heer Palm voor de tv heeft afgelegd en waarover volgens het Fedema-communique, de heer Franco zeer gebelgd zou zijn geweest.

Fedema concludeert uit het gebeuren, dat wederom bewezen is, dat er personen in onze gemeenschap zijn die door hun fysieke agressiviteit anderen proberen te intimideren. Fedema meent, dat het goed zou zijn als de gezaghebber een onderzoek in deze zaak laat instellen, want als de Fedema-voorzitter zich niet had beheerst zouden er ergere dingen zijn gebeurd.

Volgens het communique zou de gedeputeerde zondagmiddag de Fedema-voorzitter hebben gezegd, dat hij geen mededelingen meer moet doen over het huishoudonderwijs. Uiteindelijk zou de gedeputeerde zijn gaan schelden en ook een dreigende opmerking hebben gemaakt.

Fedema heeft ook een brief geschreven aan de gezaghebber over deze zaak. Daarin zegt de heer Palm dat de gedeputeerde kennelijk gedacht heeft hem (P., red.) bang te kunnen maken zodat hij zijn acties zou stopzetten. Meer dan ooit, aldus de heer Palm, zet hij zijn strijd onverdroten voort. In de brief aan de gezaghebber daagt de heer Palm ged. Franco uit voor TeleCuraçao een debat te houden over de onrechtvaardigheid, welke de heer Franco de kinderen van het huishoudonderwijs zou hebben aangedaan. In deze brief zegt de heer Palm, dat hij zich nu verkiesbaar stelt voor de verkiezing van Fedema op 28 september. Aanvankelijk heeft de heer Palm bij meer dan een gelegenheid meegedeeld, dat hij zich dan niet verkiesbaar zou stellen. De recente gebeurtenissen hebben kennelijk bijgedragen om dit besluit te wijzigen.

Gedeputeerde Willy Franco deelde de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee, dat hij gistermorgen rond kwart over twaalf als burger in zijn auto reed te Salinja. Op een gegeven moment zag hij de heer Palm, voorzitter van de Fedema. Franco: „Ik ben uit mijn auto gestapt en tijdens het gesprek dat zich tussen mij en de heer Palm ontspon, heb ik hem erop gewezen, dat hij tijdens zijn toespraak voor de televisie onjuiste informaties had verschaft inzake het huishoudonderwijs. Indien de heer Palm zich bedreigd voelt, dan is dit te wijten aan zijn slechte geweten. Tijdens het gesprek kan mij het woord ontvallen zijn "mi ta dal bo un skop". Dit was slechts bedoeld om de heer Palm te vernederen. Als burger — dus niet als gedeputeerde — ben ik vrij in mijn woordkeus en het hanteren van de taal, opdat het volk een en ander beter begrijpt".

Tot slot sprak de gedeputeerde de insinuaties tegen als zou hij gemanipuleerd worden door de VLC. „Toen ik pas geïnstalleerd was als gedeputeerde heb ik de Fedema, alvorens in te gaan op hun verzoek voor een gesprek, eerst inzage gevraagd van de statuten, opdat ik precies weet met wie en met welke organisatie ik praat. Overigens heb ik de Fedema later toch ontvangen". Aldus de gedeputeerde.

P.r. comite geinstalleerd

WILLEMSTAD. — In verband met het a.s. "Festival Internacional Gran Premio Popular Curaçao '75" georganiseerd door Bunny's Club werd gisteravond een speciaal p.r.-comité bestaande uit 15 dames geïnstalleerd en aan de pers voorgesteld. Het zijn Peggy Testing, Ingrid Sanches, Yasmin Fraites, Solange de Castro en Marcolva Henriquez; Angharad Schob, Fides Elmzoon, Denise Sambo, Elsa Vlaun en Marigeli Daal; Marian Curiel, Diana Pinto, Ivette Zimmerman, Ella Alexander en Michelle Vos. Dit comité heeft als voornaamste taak de promotie van dit festival. Verder helpen met het organiseren van fundraising-evenementen en als hostess optreden tijdens cocktailparty's en barbecue's die in het kader van dit festival plaatsvinden. Gedurende het festival op 26 november zullen zij als begeleiders optreden van de zangers. Met het verkoop der kaarten wordt eind september een aanvang gemaakt. Met het oog op de beperkte capaciteit van Centro Pro Arte (600) doet het comité een dringend beroep om tijdig plaatsen te reserveren. Aan het festival gaan de volgende evenementen vooraf: 5 oktober... modeshow; 2 november... show met lokale en internationale artiesten en kennismaking met de kandidaten voor Miss Bunny's Club; 9 november... verkiezing Miss Bunny's Club in Centro Pro Arte.

WILLEMSTAD — De 27-jarige Dieter Klocker zoekt correspondentie met een Antilliaanse jongere; dit kan gebeuren in het Engels, Frans, Duits of Spaans. Zijn belangstelling gaat uit naar politiek, geografie en geschiedenis en verder is hij dol op klassieke en moderne muziek en hetzelfde geld voor de literatuur. Zijn adres luidt Dieter Klockner, Rheinufer 7, 5414 Vallendar, West Germany.

Vrouw op straat onwel geworden

ORANJESTAD. — In het ziekenhuis te Oranjestad werd donderdagnacht de 37-jarige vrouw G.M. uit Tanki Leendert opgenomen, nadat de politie haar op straat liggend in de Boerhavestraat had aangetroffen. De vrouw verklaarde onwel te zijn geworden. Zij dacht dat dit kwam omdat zij eerder die dag in een spijker had getrapt. Zij was op weg naar een dokter. Per ambulance werd ze naar het ziekenhuis vervoerd.

Vier SM-nv's

WILLEMSTAD. — Op Sint Maarten zijn bij mr J. G. M. Speetjens vier nieuwe nv's opgericht, zoals blijkt uit de Cur. Courant van 5 september. Het gaat om Under water research center nv (door Twin trust company nv en Speedway nv, in watersport, -recreatie, zeeredding enz.; vijftigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, honderd geplaatst en vol te storten; directie: mej. Lucie Gail Sheldon), St Maarten general leasing company nv (door Thomas Benjamin Halley en mevr. Lynette H. de Weever-Cannegieter, in materieel voor bouwnijverheid, hotelbouw, éénton; aandelen: duizend gulden, twintig geplaatst en vol te storten, directie: Thomas Halley), Mongoose enterprises nv (door Twin trust comp. nv en Speedway nv, vijftigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, honderd geplaatst en vol te storten; directie: Chas H. Wagner uit de VS en Twins trust comp. nv) en Aadu Abel construction nv (aannemingsbedrijf, door Aadu Abel en mr Reinhard Aalt Hein Vos, honderdduizend dollar, aandelen: honderd dollar, tweehonderd geplaatst en vol te storten, directie: Aadu Abel).

Rozekruisers Aruba

WILLEMSTAD. — Op zondag 21 september is er voor de Rozekruisers op Aruba evenals elders op de wereld de jaarlijkse ceremonie, waarbij men het bouwen van de Grote pyramide van Egypte herdenkt. Dit gebeurt met het gebruikelijke ritueel onder leiding van meester G. Antoine te Savaneta no 202. De plechtigheid begint om zes uur 's middags.

Dank

ORANJESTAD (STATIA) — Het nieuwe schooljaar is al weer begonnen. De leerlingen zijn weer op school. Maar wat een verschil met de laatste jaren. Geen teilen en emmers meer voor de neerstromende regen, het plafond ligt nu stevig en netjes boven je hoofd. Er zit een nieuwe dak op, de eerste klas heeft geen zebra-muur meer van waterstrepen. En dat alles is in de vakantie voor elkaar gekomen, door afwisselende groepen van geschoolde krachten uit Aruba en Bonaire, die dit spontaan hebben aangeboden. De lokale bevolking heeft enthousiast meegeholpen en zo is er iets moois tot stand gekomen. Er is keihard gewerkt, zowel door de heren, als door de dames van het thuisfront, en er heerste een uitstekende sfeer. Het deed je wat om hier getuige van te mogen zijn. We hebben hen allen reeds hartelijk bedankt, maar we willen het nog eens doen want iedereen mag weten, dat het zo fijn is als er mensen zijn, die dat in hun vakantie voor anderen kunnen opbrengen. De Golden Rock School is en blijft u allen heel dankbaar. Aldus het schoolbestuur en de Golden Rock School.

BOGOTA — De dodelijke aanslag op een brigade-generaal zal de Colombiaanse overheid niet van zijn plan afbrengen de geweldpleging zo degelijk en efficient mogelijk tegen te gaan. Tijdens een plechtigheid bij het stoffelijk overschot van de vermoorde generaal riep de aalmoezenier van het leger mgr Mario Serna Escobar op tot eenheid van alle Colombianen tegen de georganiseerde misdaad.

Werknemer van de maand

ORANJESTAD — Bij het Aruba Sheratonhotel en casino werd de heer Alex Tromp waiter in de Diablobar tot de werknemer van de maand augustus uitgeroepen. De heer Tromp was in juli reeds nummer twee. Hij trad op 1 oktober 1968 in dienst van het hotel. De heer Tromp staat bekend als een uitstekend werknemer die nimmer op het werk ontbrak en bijzonder sympathiek tegenover de gasten optreedt. Tijdens een cocktailparty werd de heer Tromp door de resident manager [illegible] Alfonso [illegible] certificaat overhandigd ondertekend door Howard P. James president van Sheraton Corporation en general manager Pablo Mass. Deze maand hangt de foto van de heer romp in de lobby van het hotel. Als tweede eindigde mevrouw Filomena Luidens van de accounting en derde werd Wilfredo Wilson van de wasserij. Zoals bekend nemen al deze personen eind van het jaar deel aan de uitverkiezing van de werknemer van het jaar.

Bovenwinders naar coop. workshop

WILLEMSTAD — Zes leerkrachten van de Bovenwinden zullen een workshop over cooperatieve opvoeding bijwonen op Bonaire. In verband hiermee was onlangs de heer H. Thomas, die met dit soort zaken belast is, op de Bovenwinden. Van Sint Maarten zullen naar Bonaire gaan mevrouw Goria Duzong-Bell en mevrouw Buncamper. Zo meldt het Sintmaartense weekblad New age.

Tekort aan rechters bij Hof van Justitie

WILLEMSTAD — Uit een door het Hof van Justitie uitgebracht rapport in verband met de opleiding van Antilliaanse juristen voor functies bij dit Hof en bij het parket van de officier van justitie blijkt, dat op het ogenblik het hof bestaat uit zes rechters en een president; de gewenste situatie per 1976, aldus citeert de Antilliaanse nieuwsbrief het rapport zou moeten zijn dertien rechters en een president. Het rapport beveelt een selectie-commissie aan, die zou moeten bestaan uit de president van het hof, de procureur generaal, de directeur rechts-hogeschool (deze bestaat niet meer, maar is hogeschool geworden, dus bedoeld zal zijn de deken van de juridische faculteit, red.) en twee leden die door de drie reeds genoemde functionarissen in onderling overleg benoemd moeten worden. Aldus de Antilliaanse nieuwsbrief.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

NERISSA VERONIC

de gelukkige ouders
Anthony en Yvonne
Lacle-Dirksz

10 september 1975, Aruba
Piedra Plat 94-C

Pa medio di e aki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion na ora di malesa, morto y entierro di nos estimado esposo, tata, suegro, abuelo

JOSE ALBINO CROES
(CHOMON)

Na nomber di
Sra. viuda Bernadina Croes-Tromp
Frans Croes-Silva, Arie Croes-Geerman
Felipe Croes-Joubert, Alida de Mey-Croes
Albino Croes-Koolman, Avita Croes-Rivero,
Leo Croes-Croes, Marjorie.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresquería van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 en 21.00 Earthquake (AL). RIALTO: 20.00 Virgin witch (18 jr). DRIVE-IN: 20.30 Una mujer honesta (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 The hot rock (14 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.
DIVERSEN
SPORT
BASKETBALL: 19.30 jrs kl.: Chinese Club vs Colegio Arubano; 20.30 dameskl.: Tivoli vs Ganador 1 - baan Aruba Jrs.

DINSDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 11.30 voor New York; 15.00 voor Europa - postkantoor; 15.30 voor Europa en New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
BIBLIOBUS
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO), Cura Cabai; 09.00 te Benildeschool; 11.00 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.
OPEL: 08.00 te Sint Annaschool; 09.30 te Aloysiusschool te Noord; 11.00 te Kibrahachaschool (BLO) te Piedra Plat.
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Club Caiquetio, Paradera. FILM: Mothra.

TELEARUBA

TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 nieuws ned.; 18.30 sportnieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 Caribe; 21.00 pap. nieuws; 21.30 BC progr.; 21.45 estreno.

ORANJESTAD. – Op het kruispunt Stadionweg/Fergusonstraat verleende zondagmiddag om half één de bestuurster van een personenwagen geen voorrang en kwam in botsing met een andere personenwagen. De bestuurster en een van haar kinderen raakten hierbij gewond. De materiële schade bedroeg enige duizenden guldens.



VERGADERING STINAPA OP ARUBA

Curacao verwaarloost natuurbescherming

Aruba krijgt milieu-politie

ORANJESTAD. — Afgelopen vrijdag en zaterdag hebben — zoals de Amigoe reeds berichtte — bestuursleden van de Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen (STINAPA) op Aruba hun jaarvergadering gehouden, waarvoor van het Arubaanse bestuurscollege alle medewerking werd ondervonden. Tijdens deze vergadering kwam duidelijk naar voren dat op Aruba de zaken stevig worden aangepakt en kon ged. Nelson Oduber ondermeer bekend maken dat opleiding milieupolitie in voorbereiding is.

Het Arubaanse BC is eveneens diep doordrongen van de ernst van de situatie waarbij de riffen met toenemende snelheid worden leeggeroofd. Zaterdag maakte de leden een excursie naar het gebied van Jamanota beoosten de Arikok, waarvoor een ontwikkelingsplan werd opgesteld.

Tijdens de vergadering van de STINAPA werden vele zaken besproken waarbij enige opvallende punten waren. Ged. Nelson Oduber, die het welkomstwoord sprak en een gedeelte van de vergadering bijwoonde, vertelde dat het eilandgebied vijftien tot twintig milieu-agenten in opleiding heeft. Deze buitengewone agenten van politie zullen ondermeer tot taak hebben te waken tegen onnodige vernieling en vervuiling van het eilandgebied Aruba.

De commissie Aruba heeft Plan D 2 opdracht gegeven een ontwikkelingsplan op te stellen om het gebied van Jamanota samen met Arikok tot een geschikt natuur en recreatiegebied te maken. De eerste plannen lijken de STINAPA zeer geschikt en het is te hopen dat de commissie Aruba alle medewerking krijgt om deze voor Aruba heel erg belangrijke plannen te verwezenlijken.

Tijdens de vergadering werd ged. Oduber het eerste exemplaar overhandigd van de Field GuideWashington. Bonaire (STINAPA nummer negen). Deze gids beschrijft vele aspecten van het nationale park Washington op Bonaire.

De geology conference welke van 25 t/m 28 september op Bonaire zal worden gehouden lijkt een groot succes te worden. Meer dan zestig deelnemers hebben zich reeds aangemeld. Uit het verslag van de commissie Bonaire bleek dat Washington uitstekend wordt bezocht en dat de flamingo's dit jaar weer een uitstekend broedseizoen achter de rug hebben. De grote hoeveelheid dode vissen in het Lac, dat daar enige tijd geleden werd aangetroffen, doet vermoeden dat ter plaatse dynamiet is gebruikt. Zeker is dat de vernielingen aangericht in de prachtige koraalriffen voor Slagbaai veroorzaakt werden door gebruik van dynamiet. Het bestuurscollege van Bonaire geeft alle medewerking om dit euvel te bestrijden en staat de STINAPA op vele wijzen bij.

De toestand op Curaçao is helaas minder rooskleurig. Er werd geen vooruitgang geboekt in de landreservaten en evenmin in de op te richten mariene reservaten.

Het bestuurscollege van Bonaire heeft indertijd ingezien dat het hoogst noodzakelijk is bepaalde verordeningen in te stellen om hun riffen te beschermen (speervisverbod, koraalverbod).

Het Arubaanse BC is eveneens diep doordrongen van de ernst van de situatie, waarbij de riffen met toenemende snelheid worden leeggeroofd.

Hier zijn verordeningen in voorbereiding die het onderwaterleven dienen te beschermen, maar ook gericht zullen zijn tegen onnodig kappen van zeldzame bomen. Deze verordeningen lopen vooruit op een landsverordening onderwater natuurreservaten, welke inmiddels in behandeling bij de Staten is en op de landsverordening natuurbescherming.

De Curaçaose bevolking zal binnenkort beroofd zijn van haar unieke riffen indien niet met de grootste urgentie beschermende maatregelen getroffen worden.



ORANJESTAD. - Secretaressen uit Aruba, Curaçao, Bonaire en Venezuela woonden in het afgelopen weekeinde het tweede seminar van de Aruba secretaries Association bij, dat zaterdagmorgen in Divi Divi beach hotel door presidente Patricia Joseph werd geopend. Hierna werd het woord gevoerd door de heren Henk Smouter en Don Mansur, waarna discussies volgden. Het geheel werd met een goedverzorgde lunch besloten. Zondagmorgen werd een forum op de Cunucu Moko gehouden. In dit forum zaten (zie foto) v.l.n.r. Henk Smouter, Cornelia Sloterdijk (Aruba secretaresse van het jaar), Modesto Ruiz, Helena Vos (Curaçao), Jeanette Heitkoning (Bonaire) en Don Mansur. Op de ander foto de aandachtig toeluisterende secretaressen. Het geheel werd met een barbecue besloten.

PPA respecteert wens meerderheid

ORANJESTAD. — PPA-Statenlid Domi Tromp sprak zondagavond voor TeleAruba voor de te late behandeling van de landsbegroting 1975 welke verleden jaar reeds bij de Staten was ingediend. Hij stelde dat de PPA in de Staten de motie van 13 september j.l. mede-ondergetekend en voorgestemd omdat de wens van de overgrote meerderheid van het volk door de PPA gerespecteerd werd. De heer Tromp stelde dat voor de eerste maal in een motie — in die van 19 december was dit niet het geval — duidelijk de aparte status werd genoemd waarbij hij de MEP beschuldigde de afgelopen tijd steeds getracht te hebben de aparte status een andere naam en wending te geven.

De heer Tromp besloot met de opmerking dat het de hoogste tijd wordt dat het bestuurscollege zich met grote projecten bezig houdt in plaats van, aldus volgens de mening van de heer Tromp, dat de gedeputeerde hun tijd verknoeien met zich te laten fotograferen op machines en bij schoonmaakacties.

Arubaan vice-president Reynolds aluminium export

ORANJESTAD. — Uit Richmond, Virginia, werd het bericht ontvangen dat de op Aruba geboren Edmund Z. Lampe benoemd werd tot vice-president van de Reynolds Aluminium Export Corporation. De heer Lampe is een broer van Tom Lampe, directeur van de Aruba Gasssuply en van Padu Lampe, ALM-vertegenwoordiger op Aruba.

Man in gevangenis overleden

ORANJESTAD. — In het Huis van Bewaring overleed zondagmiddag omstreeks half één de 43-jarige J.N., die zijn straf uitzat. Hij is vader van drie kinderen. Het stoffelijk overschot werd door Zepp Wever vervoerd. De man overleed vermoedelijk aan een hartaanval.

Workshop in buurtcentrum Noord

ORANJESTAD. — Vanaf aanstaande woensdag organiseert de Business and Profesional Womens Club of Aruba een "workshop" voor het buurtcentrum Noord. Deze workshop is verdeeld over vijf avonden en begint steeds 's avonds om acht uur en is rond tien uur afgelopen.

Het programma bevat de volgende onderwerpen: Woensdag 17 september: budgetting door M. Kelly Buckley gevolgd door bloemschikken met lokale bloemen door E. Croes. Vrijdag 19 september: voedingsleer door J. Francis gevolgd door een lezing over het juiste gebruik van gereedschap thuis. Maandag 22 september: handenarbeid met behulp van Arubaanse materialen door O. Benschop Erasmus. Woensdag 24 september: eerste hulp bij ongelukken door M. Brown Odijk en J. Baiz en etica door I. Booy en H. Lampe. Op de laatste avond, vrijdag 26 september, is er een forum dat de veranderingen op de positie van de Arubaanse vrouw over de laatste vijftig jaren zal belichten. Het forum wordt gevormd door vrouwen van verschillende generaties. Aan de hand van hun levensloop zal worden nagegaan welke veranderingen er hebben plaatsgevonden en/of we die als negatief of positief moeten beschouwen.

Casa Cuna dankbaar voor Fundacion Curiel-cheque

ORANJESTAD. — De Fundacion Alex Curiel, die hedenmorgen door tussenkomst van Aruba Trading directeur Leo Kuiperi een gift gaf aan Casa Cuna — een cheque van 24.200 bolivars — werd op 1 augustus 1958 opgericht te Caracas door wijlen de heer Alex Curiel en echtgenote, met als doel het steunen en ontwikkelen van werken op liefdadig cultureel opvoedkundig sociaal wetenschappelijk en artistiek gebied. Dit zou gelden voor Caracas en andere delen van Venezuela alsmede de Nederlandse Antillen.

Het bestuur voor de Nederlandse Antillen is als volgt samengesteld: mevr. Norma Moreno Curiel voorzitster, prof. dr C.A. Winkel, dr L.W. Statius van Eps, de heer W.R. Plantz allen van Curaçao en mevr. L. Arends Savelkoul van Aruba. Indertijd zijn reeds gaven gedaan aan Aruba en Curaçao terwijl het bestuur van de Fundacion onlangs besloten heeft dit jaar twee donaties voor Aruba te bestemmen.

Reeds ging een gave naar de afdeling kinderboeken van de openbare leeszaal en boekerij, terwijl thans van het bestuur te Caracas door tussenkomst van mevr. L. Arends Savelkoul een cheque groot 24.200 bolivars werd ontvangen ten behoeve van de stichting Casa Cuna Progreso op Aruba welk als doel heeft tijdelijk de zorg op zich te nemen van de kinderen tot zes jaar zonder tehuis en van werkende moeders. Begrijpelijk dat hedenmorgen in Casa Cuna door leiding en bestuur deze welkome hulp in grote dank werd aanvaard.



ORANJESTAD. – De managing director van Maduro and Curiels Bank op Curaçao, John M. Tiemens, bracht vrijdag een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber Jossy Tromp vergezeld van de nieuwe directeuren van de Caribbean Mercantile Bank de heren Basilio Kelly en Vic Henriquez. Laatstgenoemde is ook general manager van de Windward Islands Bank op Sint Maarten.

Aruba gaat door op ingeslagen weg

ORANJESTAD. — Tijdens zijn toespraak zaterdagavond in het programma van de RVD voor TeleAruba heeft de minister van Staatkundige structuur, mr Hendrik Croes, gesproken over de motie welke op 12 september j.l. unaniem door de Staten werd aanvaard. Hierin wordt zoals bekend steun toegezegd aan Aruba voor de strijd om de aparte status.

Hij noemde deze motie niet alleen belangrijk voor de centrale regering die door zal gaan meer macht toe te kennen aan eilandgebieden maar ook voor Aruba zelf dat op de ingeslagen weg voort dient te gaan.

Ook vond hij de motie belangrijk voor de Nederlandse ministers en parlementsleden die nu niet langer kunnen zeggen dat een paar mensen vervelend willen doen, maar hier betreft het een uitspraak waar het gehele volk van de Antillen in de Staten is vertegenwoordigd. Hij hoopte dan ook dat Nederland de Arubaanse delegatie naar behoren zal ontvangen wanneer deze naar Nederland zou afreizen.

Ook kondigde hij reeds aan, dat indien de Arubaanse delegatie naar de centrale regering zou worden verwezen deze regering Nederland zou terugverwijzen naar het eilandgebied.

Super-prestige wielrennen

BRUSSEL. — Eddy Merckx blijft in de strijd om de super prestige trofee op de eerste plaats met vierhonderd punten. Freddy Maertens, de triomfator van Parijs — Brussel, klom naar de zesde plaats. De lijst ziet er als volgt uit: 1) Merckx (België) vierhonderd punten; 2) Thevenet (Frankrijk) 220 pt; 3) De Vlaeminck (België) 216 pt; 4) Moser (Italië) 195 pt; 5) Zoetemelk (Nederland) 115 pt; 6) Maertens (België) 181 pt; 7) Bertoglio (Italië) 125 pt; 8) Kuiper (Nederland) 86 pt.

J. Frazier in Manilla

MANILLA. — Joe Frazier, de Amerikaanse zwaargewicht die op 1 oktober in Manilla tegen wereldkampioen Huhammad Ali bokst, is zaterdag in de hoofdstad van de Philippijnen aangekomen.

Galindez blijft wk

JOHANNESBURG. — De Argentijn Victor Galindez heeft zaterdagavond in Johannesburg zijn wereldtitel boksen in het halfzwaargewicht (WBA-versie) met succes verdedigd. Galindez won op punten van de Zuidamerikaan Pierre Fourie.

Het was de vierde maal dat Pierre Fourie een poging deed om wereldkampioen in het halfzwaargewicht te worden. Hij verloor twee maal op punten van Bob Foster (V.S.) en moest nu voor de tweede keer — eveneens op punten — buigen voor Galindez. Overigens viel de overwinning van de Argentijn dit keer heel wat minder ruim uit dan in april toen Galindez en Fourie in het Rand-station ook tegenover elkaar stonden. Twee van de drie onpartijdigen zagen zaterdagavond Galindez de winnaar, één gaf de partij aan Fourie.

Het was een keihard gevecht, waarin overigens geen van beide boksers neer ging.

PARADERA. — Caiquetioclub organiseert aanstaande vrijdagavond een discotheekavond voor al haar leden. Kaarten zijn bij het bestuur van de club verkrijgbaar. Waarschijnlijk wordt op deze avond een grote verrassing gebracht. De Caiquetio-jeugdcommissie verwacht dat vele leden aanwezig zullen zijn.

Schlitz stelt iedereen danig teleur

Marlboro weer baseballkampioen

SAN NICOLAS. — Marlboro is gistermiddag voor het tweede achtereenvolgend jaar baseballkampioen van Aruba geworden. In een zeer slechte en treurige wedstrijd — een finale onwaardig — verpletterde Marlboro met niet minder dan 18-2 het negental van Schlitz. De bierploeg stelde in deze wedstrijd vriend en vijand teleur met zijn nonchalant spel vanaf het moment dat de stand 6-1 in het voordeel van de sigarettenploeg was veranderd.

De trieste zondagmiddag, die de vele baseballliefhebbers gisteren in het Lago Sportpark beleefden, begon reeds vóór de wedstrijd. De umpires weigerden namelijk het beginsignaal te geven nadat Schlitz in zijn opstelling speler/manager Gaby Illidge had opgenomen. Illidge werd namelijk reeds in de eerste Marlboro — Schlitz wedstrijd uit het speelveld gestuurd door de chief-umpire wegens wangedrag en vernedering van de chief-umpire.

De umpires vereniging baseerden op artikel 17 C van het H.H. Reglement van de ABBA, hetgeen inhoudt dat een speler die tegen dit artikel zondigt automatisch geschorst is voor de twee eerstvolgende wedstrijden. Illidge speelde toch in de tweede wedstrijd op vrijdagavond en de umpires lieten toen al hun protest horen en gaven aan de ABBA te kennen dat zij het voor deze vrijdagavond nog namen, maar dat vóór de wedstrijd van zondagmiddag de ABBA dit artikel moet toepassen.

Toen gistermiddag de derde wedstrijd om twee uur moest beginnen, bleek dat dit probleem nog niet helemaal van de baan was. Het kostte toen een vol uur om de Schlitz-ploeg te overtuigen dat Illidge niet van de partij kan zijn, waarna de bierploeg zich uiteindelijk aan deze beslissing onderworp. Zodoende begon de wedstrijd zelf pas één uur later dan vastgesteld.

Wat de wedstrijd zelf betreft: het is de moeite niet waard hieraan veel woorden te verspillen. Marlboro liep reeds in zijn eerste slagbeurt hard van stapel en zond niet minder dan vier lopers op de thuisplaat, en hiermee was Schlitz reeds een verslagen ploeg. De bierploeg verkleinde de achterstand in zijn eerste slagbeurt nog tot 1-4, doch nadat Marlboro in de derde en vierde respectievelijk 2 en 7 runs had gemaakt en de stand op 13-1 had gebracht, was hetgeen het publiek hierna te zien kreeg zeker geen baseball. De bierploeg gaf zich voor gewonnen en toonde geen enkele interesse meer in de overwinning. Het kwam zover dat Schlitz's tweede ~~pitheer~~ Franklin Kong, die Raymichael Raymond had vervangen, zich hieraan zo ergerde dat hij op eigen houtje de wedstrijd verliet.

Met een run voor Schlitz in de 4e inning, 4 runs in de 8e in 1 run voor Marlboro in de achtste en negende inning, werd de eindstand van 18-2 voor Marlboro bereikt.

In deze treurige wedstrijd maakte Marlboro 18 runs, 14 hits en geen enkele veldfout, en Schlitz 2 runs,

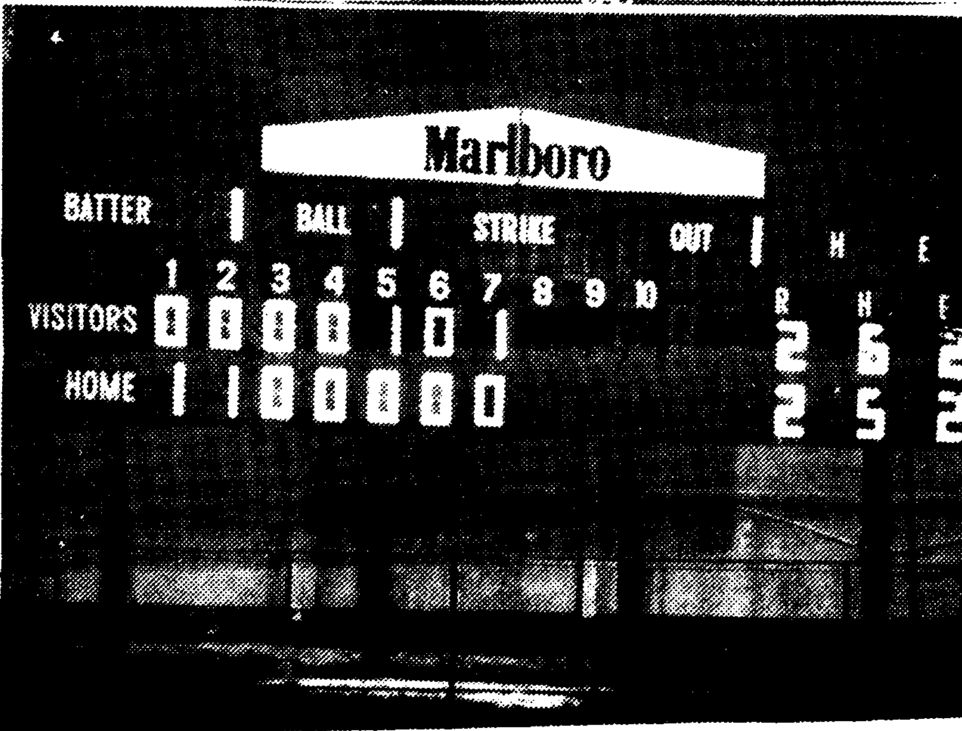
Na de wedstrijd kon in Marlboro-kringen de viering van het enkele veldfout, en Sclitz 2 runs, 4 hits en niet minder dan 9 veldfouten. Haligan Riley werd de winnende werper voor Marlboro en Raymichael Raymond de verliezer voor Schlitz. Chu Halabi van Marlboro werd best batter van de wedstrijd met 3 hits in 5 slagbeurten.

tweede achtereenvolgend kampioenschap uiteraard niet uitblijven. Spelers, bestuur en supporters verzamelden zich na de wedstrijd in het buitenhuis van de familie Mansur te Moko, waar tot laat in de avond feest werd gevierd. Marlboro toonde zich in drie achtereenvolgende wedstrijden op overtuigende wijze de meerdere van Schlitz en kan zich wederom met alle trots Arubaans baseballkampioen noemen.

Marlboro's volgende stap zal zijn het Antilliaans baseballkampioenschap tegen de Curaçaose kampioen Felipe II. De wedstrijden om het Antilliaans kampioenschap zullen in het weekeinde van 27 september op Aruba beginnen en het daarop volgende weekeinde op Curaçao worden voortgezet.







SAN NICOLAS. — Marlboro is in het weekeinde wederom baseballkampioen van Aruba geworden, na tegenstander Schlitz in drie achtereenvolgende wedstrijden te hebben verslagen. Op deze foto's drie opname's van de op vrijdagavond gespeelde wedstrijd, waarin Marlboro in een dramatisch slotfase de overwinning met 4-3 behaalde. Helemaal bovenaan Marlboro's speler Karl Williams die met zijn "gouden" hit de sigarettenploeg aan de zege hielp; daaronder keert Marlboro-loper Juvenal Nava veilig terug op het eerste honk; op de foto onder het nieuwe Marlboro-electrische scoreboard dat vrijdagavond — na vele maanden wachten — voor het eerst in gebruik werd gesteld.







ORANJESTAD. Estrella, dat in de afgelopen jaren steeds in finale om het voetbalkampioenschap van Aruba aanwezig was, zal dit jaar niet meer van de partij zijn. RCA zorgde er zaterdagavond voor, dat Estrella uit de semi-finale blijft door een 1-0 zege op de Oranjehemden te behalen. Door deze overwinning bepaalde RCA tevens welke clubs de "top four" vormen die straks de strijd in de semi-finale zullen voortzetten. Dit zijn Bubali, SCA, Dakota en RCA zelf. RCA's winnend doelpunt tegen Estrella werd drie minuten voor het einde gescoord door invaller Donny Tromp, die hiermee de classificatie van RCA tot een feit maakte. Op deze foto's momenten uit deze wedstrijd. Boven: Fenchi Dubero van Estrella lost een loeier op het RCA-doel, welk schot echter boven het doel ging; onder: een „tackle' tussen Walty Croes van Estrella en doelman Humphrey Leyba van RCA; deze tackle leverde een stootpartij op tussen RCA- en Estrella-speler zoals op de foto onder te zien is.

Engelse voetballeague:

Manchester United lijdt nederlaag tegen Rangers

LONDEN. — Ondanks een nederlaag van 1—0 in de uitwedstrijd tegen Queens Park Rangers heeft Manchester United zaterdag de leiding in de eerste divisie van de Engelse league behouden.

De Mancunians voeren de ranglijst echter niet meer alleen, want West Ham United, dat overigens in de uitwedstrijd tegen Leicester City niet verder kwam dan een gelijkspel (3—3), bereikte eveneens een totaal van elf punten uit zeven wedstrijden. De doelcijfers van Manchester United zijn echter beter.

De treffer die Dave Webb in de tweede minuut reeds op zijn naam bracht, bleek voor Queens Park Rangers voldoende voor de winst op koploper Manchester United. Het was echter geen afspiegeling van het grote overwicht, dat de thuisclub gedurende de gehele wedstrijd had. Manchester, dat enkele geroutineerde spelers miste wegens blessure, verkeerde vooral in de defensie vaak in grote paniek. De supporters van Manchester United, die bepaald geen beste reputatie hebben, hielden zich onder streng politie-toezicht rustig.

Het heeft er lange tijd uitgezien, dat West Ham United zijn ongeslagen record zou kwijtraken. Binnen negentien minuten stond West Ham bij Leicester City met 3—0 achter door doelpunten van John Sammels (twee) en Frank Worthington. In de tweede helft kwam West Ham terug. Via Billy Bonds en Frank Lampard kwam West Ham terug tot 3—2, waarna Patsy Holland enkele seconden voor tijd nog gelijk maakte.

De Engelse kampioen Derby County moest bij Tottenham Hotspur tweemaal een achterstand wegwerken voor het in de 78e minuut via Francis Lee toch nog op 3—2 kwam.

Ipswich Town, dat woensdagavond in het toernooi om de UEFA-cup in Rotterdam tegen Feyenoord speelt, won op eigen terrein met 2—0 van FC Liverpool. David Johnson, die een van de twee treffers op zijn naam bracht, moest in de 20e minuut met een brancard van het veld worden gedragen.

Acht doelpunten zag het publiek bij Burnley — Norwich City. Zij werden door de twee partijen gedeeld. Peter Noble scoorde voor Burnley een hattrich, tweemaal schoot hij raak vanaf de penalty-stip.

De stand aan de kop na zeven wedstrijden: 1) Manchester United elf punten (14-5); 2) West Ham United elf punten (13—9); 3) Queens Park Rangers tien punten (13—6); 4) Coventry City negen punten (9—4).

Sporttoto

DEN HAAG. — De uitslagen van de voetbalwedstrijden die gelden voor sporttoto 37 van deze week zijn: Go Ahead/Eagles — Feyenoord 0—1; N.E.C. — FC Amsterdam 1—1; M.V.V. — FC Utrecht 3—1; Eindhoven — AZ '67 1—3; FC Twente — De Graafschap 8—0; Telstar — P.S.V. 0—0; Ajax — Roda JC 2—1; Sparta — FC Den Haag 2—2; N.A.C. — Excelsior 0—0; Wageningen — Willem II 7—1; FC Den Bosch — FC V.V.V. 2—1; FC Groningen — Haarlem 4—0; Fortuna SC — P.E.C./Zwolle 2—0.

Juist ingevuld zag het totoformulier er als volgt uit: 2-3-1-2-1-3-1-3-3-1-1-1-1.

Stand eredivisie

DEN HAAG. — De stand in de Eredivisie per 14 september 1975 is:

Feyenoord	4	4	0	0	8	11- 1
P.S.V.	4	3	1	0	7	13- 2
Ajax	4	3	1	0	7	8- 3
FC Twente	4	3	0	1	6	12- 5
De Graafschap	5	2	2	1	6	10-15
N.E.C.	4	2	1	1	5	6- 3
AZ '67	4	2	1	1	5	5- 2
Sparta	4	1	3	0	5	6- 4
FC Amsterdam	4	2	1	1	5	9- 8
Telstar	5	1	3	1	5	12-10
M.V.V.	4	1	1	2	3	6-10
Eindhoven	4	1	1	2	3	5-10
G.A./Eagles	4	0	2	2	2	5- 8
FC Den Haag	4	0	2	2	2	5- 8
N.A.C.	4	0	2	2	2	2- 7
Roda JC	4	0	1	3	1	6- 9
FC Utrecht	4	0	1	3	1	4-10
Excelsior	4	0	1	3	1	1- 9

AS Rome-Cosmos:3-1

ROME — AS Rome heeft zaterdagavond in het Olympisch Stadion van Rome voor 50.000 toeschouwers een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Amerikaanse New York Cosmos met 3—1 gewonnen Bij de rust stond Cosmos, met Pele, met 1—0 achter.

Dameskampioen R.T. niet verder dan 11-11 tegen Blue Bells

ZOVEELSTE NEDERLAAG VOOR I.C.C.

Petromar (d) sluit 1e ronde ongeslagen af

WILLEMSTAD — Voor de competities van de diverse afdelingen van de Curacaose Softball Bond werd in het afgelopen weekeind een twaalftal wedstrijden gespeeld, de ontmoetingen van vrijdagavond warvan de Amigoe reeds de uitslagen publiceerde niet meegeteld. In de hoogste dameskiasse sloot Petromar de eerste ronde (vijf wedstrijden) ongeslagen af door succes te boeken tegen het negental van St Joris Angels dat eveneens zijn eerste vijf wedstrijden achter de rug heeft maar nog geen overwinning kent.

Eerst naar zaterdagavond toen twee ontmoetingen voor de heren AA-klasse we rden gespeeld. Mosaicos Antillianos versloeg Indju Country Club terwijl Twins Tyson met enige moeite langs Tigres kwam. Voor Mosaicos Antillianos werden 8 runs, 4 hits en 3 errors genoteerd en voor Indju Country Club 6 runs, 7 hits en 3 errors. Niettegenstaande het sterkere offensief waaromder homeruns van Spencer Mills en JOmbi Melaan trok ICC dus aan het korste eind. Winnaar was S. Anthony en verliezer Rodriguez. Besten aan slag: Grant (1-1) van ICC en De Caster (MA) met 3-2.

Tigres had zijn nederlaag van 14-10 tegen Twins Tyson hoofdzakelijk te wijten aan mmisgrepen in de verdediging. De eindcijfers waren: TT: 14 runs, 10 hits en 4 veldfouten en voor Tigres 10 runs, 10 hits en 7 errors. Louis Obispo won en Glen Felida verloor. Uitblinkers aan slag: Eddie Sloop (1-1) en Sixto Laker (3-2, waaronder een homerun) van TT en A. Floranus en E. Jones (beiden 4-2) van Tigres.

Gisteren werden vijf wedstrijden gespeeld in het Rifstadion. In het eerste treffen kwamen Angelo Mini Shop en Asiento (heren/A) tot het in softball niet geldige resultaat van 6-6. Daarna bond Twins Tyson de strijd aan tegen Cardenales (dames A) TT zegevierde met 7-5 in een wedstrijd waarin de werpsters Magda Josepha (TT) en C. Clarinda (C) goed op dreef waren. Voor TT werden 7 runs, 3 hits en 1 erron geboekstaafd en voor Cardenales 5 runs, 4 hits en 4 veldfouten. besten aan slag: Magda Josepha en A. Boekhoudt (TT) met 2-1 en Shirley Carolus en E. Mercera (C) met 1-1. Super Special Stars (ook dame s A) won met hoge score (24-3) van Betta SBC. Voor SSS: 24 runs, 18 hits en 8 veldfouten en voor Betta: 3 runs, 2 hits en 8 veldfouten. Individuele prestaties: winnende werpster E. Theodora die dus een twee-hitter wierp, terwijl in het offensief S. Maduro en F. Noris (2-2) en M. Amacia, R. Pieternella en M. Martina met ieder één homerun uitblonken. Verlezende werpster M. Rojas.

De twee dames AA-wedstrijden die gisteren in het Rifstadion werden gespeeld eindigden in overwinningen voor Petromar en Nuevas Estrellas de Sony op respectievelijk St Joris en Sansui All Stars. Petromar triomfeerde met Rugia Pieter als werpster met 12-5. Greta Finx verloor voor St Joris. De eindcijfers waren: Petromar 12 runs, 8 hits en 2 errors en St Joris 5 runs, 6 hits en 6 errors. Besten aan slag: G. de Windt en Grada Josepha (Petromar) met respectievelij kk 2-1 en 4-2 en S. Bernadin (2-2) voor St Joris.

Sansui All Stars kreeg zijn vierde nederlaag te incasseren. Nuevas Estrellas de Sony zorgde hiervoor. MES presteerde het om in de vierde inning na twee outs niet minder dan 10 runs te scor en voor een 15-5 overwinning. Voor NES: 15 runs, 10 hits en 2 veldfouten en voor SAS 5 runs, 5 hits en 2 veldfouten. Voor NEs was dit de eerste overwinning van de competitie na twee nederlagen. Evelyn Willems was de winnende werpster en G. Stefania verloor. Besten aan slag: W. Refos (NES) met 3-3 en Diana Daal (SAS) met 3-2.

In het St Joris Ballpark kwam dameskampioen 1974 Rising Trotters niet verder dan een 11-11 gelijkspel tegen Blue Bells houtloods Maduro. Deze wedstrijd wordt te zijner tijd opnieuw gespeeld. In de A-klasse dames bleef Red Stars met 10-5 de baas over Malta Amstel Tigres. Voor RS: 10 runs 8 hits en 1 error en voor MAT 5 runs, 3 hits en 5 errors. Winnende en verliezende werpsters waren respectievelijk Migna Nicolaas en M. Sendniy; besten aan slag: S. Chirino (RS) met 3-2 en O. Felipie (MAT) met 1-1. Apaches klopte Aguilas met 10-1 door goed pitcherswerk van I. Gaari. B. Elsida verloor. Voor Apaches 10 runs, 7 hits en 2 errors en voor Aguilas 1 run, 3 hits en 2 veldfouten. Met beiden 3-2 waren M. Sillé (Aguilas) en M. de Caster (Apaches) de besten aan de slag.

Het totnogtoe zeer succesvolle damesnegental van Pichingolo Soberano had geen tegenstander om te strijden. Het treffen werd „forfeit" verklaard door de hoofdscheidsrechter alhoewel niet duidelijk was welk team nu tegen PS moest uitkomen. Volgens het schema Coca Cola Wildcats maar naar competitieleider S. Laker ons vrijdagavond had meegedeeld was er een wijziging gekomen in het programma waardoor Olympic Blue Stars tegen PS had moeten aantreden.

De herenploeg van Pichingolo Soberano die in de heren A-klasse uitkomt kwam wel in actie en wel tegen Caballero dat met een 149 naar huis werd gestuurd. Voor PS 14 runs, 11 hits en 5 veldfouten en Caballero 9 runs, 3 hits en 10 veldfouten. Winnaar was L Reyes en verliezer H. Geverts. Voor PS sloeg Leonard 3 hits in 3 beurten en voor caballero eindigden J. Klooster (2-2) en H. Scorea (1-1) als besten. De competitie wordt a.s. dinsdagavond voortgezet met twee wedstrijden van de hoogste categorie: 19.45 uur: Indju Country Club — Sta Rosa NABCO; (heren) en 21.15 uur: Blue Bells Houtloods Maduro — Nuevas Estrellas de Sony (dames).

HET SUCCESVOLLE negental van Pichingolo/Soberano dat furore maakte in de dames A-klasse. Rechts, manager Gustavo de Jongh jr.

JONG COLOMBIA STELT TELEUR TEGEN RACING HAITI: 0-1

Tumultvolle wedstrijd op zondag

R. Argentina wint toernooi SUBT



POLITIE grijpt in; op de voorgrond de trainer van Racing Argentina



De Voorzitter van Racing Argentina neemt de kampioensbeker in ontvangst.



ARIAS (2e van rechts) in felle discussie met Diaz van Racing Argentina.

VREDENBERG – Racing Club de Buenos Aires Argentina heeft het 50-jarige jubileumtoernooi van SUBT gewonnen Tot dit resultaat kwam het via een doelpuntloos gelijkspel (0-0) tegen organisator/gastheer SUBT/Flamboyant Sands Elga en dankzij de nederlaag die medekandidaat voor de titel Jong Colombia/C Winkel & Zonen op verrassende wijze leed tegen Racing Haitienne. Het internationale toernooi kende overigens een minder prettige afloop toen spelers van Racing Argentina en SUBT gistermiddag met elkaar op de vuist gingen. Provocerend spel van de Argentijnen die niet altijd volgens de regels hun tegenstanders "pakten" mét daruit vloeiende wraakacties van SUBT gaven hiertoe de aanleiding. Nadat Brunken Scotta in de 18e minuut (per ongeluk?) in de borst geschopt had, was het hek van de dam. Toen het publiek zich ook met de vechtenden op het veld ging bemoeien dreigde het geheel in een complete „free for all" uit te lopen. De haastig opgetrommelde „politiemacht" in het stadion wist echter erger te voorkomen; door bijtijds in te grijpen werden de twee partijen van elkaar gescheiden. Nadat de gemoederen gesusd waren kon het duel hervat worden.

Van groots voetbal heeft het publiek in de laatste wedstrijden van het internationale toernooi overigens niet kunnen genieten. Het begon met de ontmoeting op zaterdag tussen J. Colombia en Racing Haiti, waarin de Curacaose Fedeprofkampioen in een van zijn slechtste vertoningen uit de laatste jaren volkomen onnodig verloor van het zwakke Haiti. De 0-1 nederlaag tegen Racing Haiti dat qua voetbalkwaliteiten duidelijk de mindere was betekende verschrikkelijk gezichtsverlies voor het lokale voetbal. Wij konden ons dan ook best de woede voorstellen van voorzitter Andres Constancia en andere bestuursleden van J. Colombia die hun spelers na de wedstrijd de huid volscholden.

De ploegen verschenen in de volgende opstellingen: JONG COLOMBIA/C. WINKEL & ZONEN... doel: Bernadina; achter: W. Zimmerman, T. Bonifacio, A. Constancia en C. Martina; midden: P. Martina en E. Basilio; voor P. Zimmerman, I. Martina, F. Victoria en J. Obispo. RACING HAITIENNE... doel: Pierre; achter: Leandre, Bellevue, Charlemagne en Louis; midden: Lavasseur, Bartholemy en Dorsainvil; voor: Romulus, Domingue en P. Louis.

Jong Colombia dat in dit duel duidelijk als favoriet startte liep zich negentig minuten lang storm op de veste van Racing Haiti. Na vijf minuten in de eerste helft had het reeds vijf corners opzitten, terwijl zich de eerste scoringskans voordeed in de derde minuut toen Juanchè Obispo uit de vierde corner overkopte. Het falen van de Bocaploeg lag hem vooral in de voorhoede waarin het gemis aan schutters en een goalgetter — een van de weinige tekortkomingen in deze ploeg — zich ernstig deed gevoelen. Misschien lag het uitblijven van een treffer ook aan het geluk welke zaterdagmiddag aan de zijde was van Racing Haiti; doelpalen, benen die op het laatste moment schoten van richting deden veranderen en goede safes van doelman Pierre bleken voor de onzen een sta-in-de-weg. Peng Peng Zimmerman die individueel tot weinig grootse daden kwam was het toonbeeld van de malaise waarin J. Colombia verkeerde. Hij werd in de tweede helft dan ook vervangen door Koots.



JONG COLOMBIA – RACING HAITI: doelman Pierre keert een van de vele schoten van de Boca-voorhoede.

Racing Haiti speelde niet beter en had helemaal geen vat op het spel; hun passes verliepen niet op maat terwijl de ploeg zowel in technisch als in taktisch opzicht geen indruk maakte. De tweede helft gaf hetzelfde beeld te zien: een desperaat om de eerste goal vechtende Boca-ploeg dat evenwel bleef volharden in het lanceren van hoge voorzetten in het doelgebied van Haiti waar de boomlange Charlemagne steeds voor opruiming kon zorgen. Bij een van de sporadische tegenstoten van Racing gebeurde het erste wat men zich had kunnen voorstellen. Op een lange pass uit de verdediging kwam Bernadina verkeerd en te haastig uit zijn doel gelopen; de meegekomen Domingue had zo alle tijd om beheerst aan te leggen: 1-0, en een sprakeloos kijkend publiek. Het Haitiaanse doelpunt werd in de 82e minuut gemaakt.

Ook de wedstrijd van zondag verliep niet naar wens. Het talrijk opgekomen publiek dat gehoopt had op een spannend slot kreeg een duel voorgeschoteld dat merendeels schoppen en slaan inhield en op voetbalgebied an ook weinig groots voortbracht. De basisopstellingen van beide ploegen waren: RACING ARGENTINA.... doel: Suares; achter: Buzo, Dominguez en Marenda; midden: Esposito, Correa en Fortunato; voor: Squeo, Scotta, Jorbe en Diaz. SUBT/FLAMBOYANT SANDS-ELGA... doel: Stacie; achter: Arias, Oleana, Janga en Brunken; midden: Virginie en Calmes (A. Toppenberg); voor: Wever, Pereira, G. Toppenberg en Brazil (Schoop).

Argentina dat met permissie van de wedstrijdleiding Correa weer mocht opstellen — de toernooiregels stonden dit aanvankelijk niet toe omdat de speler in kwestie in het treffen tegen J. Colombia uit het veld gestuurd was — kwam moeilijk in zijn ritme en werd in de achtste minuut bijna op een achterstand geplaatst.

Bij een goede doorbraak van Wever kreeg Pereira in alleenstaande positie de bal vanaf links over de breedte toegespeeld. Hij legde rustig aan doch schoot rakelings over. Het duel had intussen een grimmig karakter gekregen dat zich met de minuut toespitste en in de 18e minuut uitliep op een uitbarsting. Ook het publiek stopte zijn gevoelens niet onder stoelen of banken en mengde zich in deze „brawl", waar menige Argentijnse speler het ontgelden moest. Na ingrijpen van de politie kon de wedstrijd voortgezet worden. Van attractief voetbal was er daarna ook geen sprake; geen van de ploegen kon een overwicht opbouwen. De wedstrijd eindigde dan ook met dezelfde stand waarmee zij begonnen was, 0-0.

Referee Tromp die de wedstrijd floot stuurde Fortunato (Racing) in de 58e minuut uit het veld wegens het maken van opmerkingen op de leiding. Direct na de wedstrijd werd overgegaan op de prijsuitreiking.

VREDENBERG — Voor de vier bekers en trofeeën verbonden aan het internationale voetbaltoernooi van SUBT kwamen in aanmerking: 1. Racing Club de Buenos Aires Argentina, winnaar van het toernooi; 2. SUBT/Flamboyant Sands Elga, tweede na loting met Jong Colombia. 3. Racing Club Haitienne als no. 3. 4. Jong Colombia/C. Winkel & Zonen als de meest sportieve ploeg naar oordeel van de „Krodekor", die tevens in Dominguez van Racing Argentina de meest voorbeeldige speler van het toernooi zag. De eindstand in dit toernooi luidt:

	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelpunten voor-tegen	pt.
1.Racing Argentina	3	1	2	0	6-1	4
2.SUBT	3	1	1	1	1-1	3
J.Colombia	3	1	1	1	2-2	3
3.Racing Haiti	3	1	0	2	1-6	2

Telexverbinding valt uit

Hevig onweer op Sint Maarten

WILLEMSTAD. — De telexverbinding tussen Curaçao en Sint Maarten is vanmorgen uitgevallen. Er zou een zware onweersbui boven het Bovenwindse eiland Sint Maarten zijn geweest. Of aan deze onweersbui het uitvallen van de telex toegeschreven kan worden, was de Amigoe vanmorgen niet bekend.

De Metereologische dienst kon de Amigoe vertellen dat er een tropische depressie in de afgelopen nacht ten noorden van de Bovenwindse eilanden was langsgetrokken. Deze depressie was de vorige week ontstaan uit een zogenaamde "tropical wave", een storing in het passaat-windveld ten oosten van de Kaap Verdische eilanden. Deze depressie ging gepaard met regen en onweer die plaatselijk zwaar was. Totaal viel er op de naburige eilanden — het cijfer voor Sint Maarten was vanmorgen nog niet bekend — 100 mm regen. Het weer op de Bovenwinden zal echter langzaam beter worden, daar de depressie zich in vrijwel westelijke richting verplaatst, hoewel er nog rekening moet worden gehouden met plaatselijke zware buien.

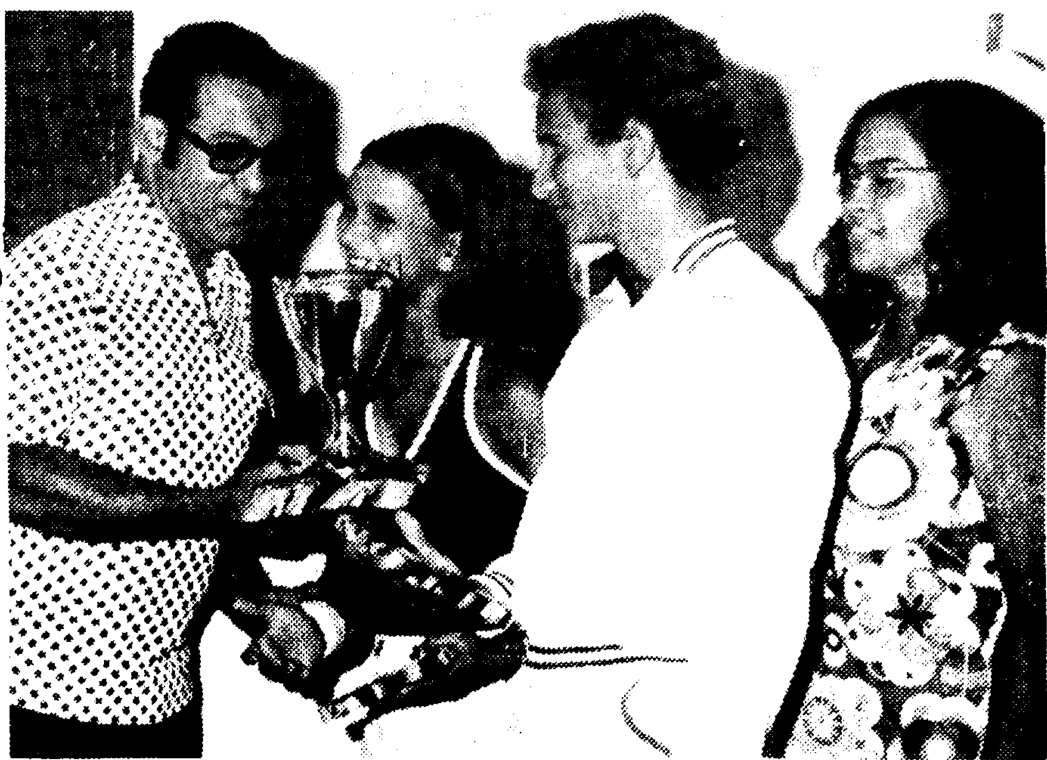
Olympic moeiteloos langs Athenas

JANWE — Bij de voorzetting van de lokale volleyballcompetitie resulteerden alle drie wedstrijden in overwinningen in "straight sets" voor Royal Scorpions, Xaverianen (beiden in h/A klasse) en Olympic (d/H).

Scorpions handhaafde zijn ongeslagen record door met 15-7 en 15-12 tegenstander Wishi Tigers de baas te blijven. De ploeg van aanvoerder K. Navarro ontmoet Aguilas op vrijdag 26 september als volgende tegenstander. Deze wedstrijd zal dan vrijwel zeker in een overwinning resulteren voor Scorpions omdat Aguilas tot de zwakkere ploegen in de A-klasse behoort. Ook Xaverianen bleef op de goede weg en versloeg het middelmatige team van The Royals/ Botica '68 met 15-8, 15-4. De hoofdwedstrijden tussen de hoofdklassers Olympic en Athenas werd een "walkover" voor eerstgenoemde ploeg dat binnen drie kwartier deze hindernis wegwerkte: 15-3, 15-5 en 15-11. De razendsnelle equipe van trainer "Chief" Leito had gisteravond vrij spel aan het net.

Op volleygebied gaat er overigens heel wat gebeuren deze week. Te beginnen dindsdagavond op het Thomascollege met de dames-hoofdklassewedstrijd Torpedo vs kampioen Salem (beide ploegen zijn nog ongeslagen) en de Suffisantse "derby" Xaverianen — Mendoza Stars, gevolgd door de interessante ontmoeting op woensdag (Janwe) tussen Coca Cola Lucky Masters en Volley Victories/ Curaçao Hardware (h/H).

De "clash" van de week gaat tussen de Curaçaose heren-subkampioen — het vroeger Supercleaning — en Sithoc/Mensing Strada, welke wedstrijd donderdag (Thomascollege) gerealiseerd word. Zowel Mensing Strada als "Supercleaning" zijn nog ongeslagen in de eerste ronde van de competitie.



EX-GEDEPUTEERDE Edsel Jesurun overhandigt de Goodwill-cup aan de winnaars van het toernooi, Astrid Gonesh en Cris Guillen.

WILLEMSTAD – Het jeugdtennistoernooi voor gemengddubbels georganiseerd door de heer Ilfredo Regales werd gistermiddag op de RCC-banen te Suffisant afgesloten met de finalewedstrijd gevolgd door de uitreiking van prijzen en een aantal plakaten aan een aantal personen en instanties waarvan de organistor medewerking heeft ontvangen. De „Goodwill-cup" de hoofdprijs van het toernooi werd door het hoofd van het Bureau Cultuur en Opvoeding de heer E.A.V. Jessurun overhandigd aan het winnende duo bestaande uit Astrid Gonesh en Cris Guillen. Voordat hij hiertoe overging zwaaide de heer Jesurun de organisator lof toe voor zijn initiatief en het succesvolle verloop van het toernooi en zei dat hij hoopte dat dit maar een begin is. De uitslag van de finale was overigens: Guillen/Gonesh — Jeanette Semper/Giovanni Agard 6-4/6-2. Het winnende dubbel speelde in totaal negen wedstrijden voordat het zich toernooiwinnaar mocht noemen. Zij kwamen reeds een keer uit tegen Semper/Giovanni en hadden toen minder succes. Semper/Agard wonnen toen met 6-3/6-7/6-4. Via de verliezersronde is het Guillen en gonesh echter toch gelukt om de eindstrijd te halen.

Grandioos sport-evenement SWRC

WILLEMSTAD. — De viering van het koperen jubileum van Shell Werknemers Recreatie Centrum wordt vanavond ingezet met een grandioos sporttoernooi waaraan naar schatting 1000 personen deelnemen. In de volgende sport zal gewedijverd worden: voetbal, softball, domino, casino, schieten, basketball, volleyball, tafeltennis, biljart en pool. De deelnemende instanties en teams zijn ALM, eilandgebied CUrçao, Land, Fort Amsterdam, OGEM, PSV, MITS, Antilliaanse Brouwerij, St Elisabeth Gasthuis en Shell. De opening wordt vanavond om acht uur verricht door PWFC-voorzitter Roque Koeyers di de „olympische fakkel" zal ontsteken. Het sporttoernooi neemt ongeveer drie weken in beslag.

Rechter wijst vordering McWilliam af

WILLEMSTAD. – De rechter in kort geding mr H. van Breda heeft ex-minister drs R.F McWilliam zijn vordering ontzegd. Rechter mr J. van 't Hof las vanmorgen om half tien het vonnis voor. Drs McWilliam had vorige week een kort geding aangespannen tegen het NVP-bestuur omdat hij door de NVP-U als lid was geroyeerd. Hij verzocht de rechter dit royement ongedaan te maken.

Volgens de heer McWilliam had hij niet in strijd met de belangen van zijn partij gehandeld. Premier J. Evertsz in zijn functie van partijleider van de NVP-U was zelf donderdagmiddag voor de rechter verschenen om het standpunt van de NVP-U te verdedigen. De heer Evertsz was van mening dat het geen zaak was voor een kort geding, daar drs McWilliam geen nadeel had ondervonden van de beslissing van het partijbestuur.

In een kort commentaar aan de Amigoe op de uitspraak van de rechter in kort geding vanmorgen zei drs McWilliam dat het nooit zijn bedoeling was geweest dat hij weer als lid van de NVP-U aangenomen zou worden. Hij wilde alleen vaststellen dat de NVP-U juridisch niet juist had gehandeld door hem in een vergadering van het dagelijks bestuur te royeren. Dit gebeurde op 5 september. Op 10 september spande de heer McWilliam een kort geding hiertegen aan. Op 11 september dezelfde dag dat het kort geding diende werd tegen alle gewoonte in een algemene wijkleidersvergadering bijeengeroepen om alsnog de fout te herstellen. Dat zegt genoeg, aldus drs McWilliam die verder zegt dat hij nog niet weet wat hij nu verder gaat doen.

Nationalisten op Timor dreigen met guerrilla

Kampen verdeeld in pro en contra communisme

JAKARTA — Pro-Indonesische nationalisten in de Portugese kolonie Oost-Timor staan gereed een guerrilla te beginnen tegen de linkse Fretilin, die dezer dagen bekendmaakte de macht veroverd te hebben. Het Indonesische persbureau Antara zegt dat de nationalisten, die behoren tot de Apodeti-partij, het grootste deel van het binnenland in handen hebben.

Bij de strijd die heeft gewoed tussen de Fretilin en het Timorese Democratisch Verbond (UDT) zou de Apodeti nagenoeg niet betrokken zijn geweest. Volgens Antara heeft het UDT zijn vroegere standpunt, de onafhankelijkheid van Oost-Timor, nu gewijzigd en wil het aansluiting bij Indonesie, evenals de Apodeti.

Het persbureau spreekt de berichten uit Portugese bron tegen dat Fretilin nagenoeg het gehele gebied beheerst en zegt dat slechts een strook aan de noordkust in handen van deze beweging is. Ook zou, volgens Antara, verdeeldheid bij de Fretilin zijn ontstaan. De ene stroming wil zich richten op Moskou, de andere op Peking.

Indonesie heeft herhaaldelijk gewaarschuwd dat het geen pro-communistisch bolwerk in zijn achtertuin kan tolereren. Naar aanleiding hiervan wordt een Indonesische militaire interventie niet uitgesloten geacht.

Intussen werden ongeveer dertig Portugese militairen, die tijdens de gevechten op het eiland door Fretilin-militie gevangen waren genomen, in Darwin verwacht. Zij zijn vrijgelaten na onderhandelingen tussen Fretilin en een Portugese vredesmissie.

Ongeveer twintig andere Portugese militairen worden nog door de UDT vastgehouden. Pogingen van Portugese zijde met de UDT-leiders in contact te treden zijn tot dusver mislukt.

Dr. Antonio de Almeida Santos, leider van de delegatie, is uit Australie naar Jakarta vertrokken Hij zou daar nog twee dagen besprekingen voeren alvorens terug te keren naar Lissabon.

IJzerertslanden maken gemeen front

NEW DELHI. — De Peruaanse ambassadeur in India, Alberto Urzua, heeft in New Delhi een overeenkomst ondertekend die de weg vrij maakt voor de officiele oprichting van een organisatie van ijzererts-exporterende landen. Toen het besluit tot de oprichting van deze organisatie in April werd genomen, werd bepaald dat de samenwerkingsovereenkomst van kracht zou worden dertig dagen nadat hij zou zijn ondertekend door zeven landen. En na Algerije, Australie, Chili, India, Mauretanie en Venezuela is Peru [illegible] tekenaar.

De eerste bijeenkomst van ministers van de aangesloten landen wordt op 23 en 24 oktober in Londen gehouden voorafgegaan door een vergadering van het bestuur. De Organisatie wil volgens de leden geen kartel zijn dat de ijzertsprijzen vaststelt. Het is de bedoeling dat ze zorgt voor de uitwisseling van gegevens, onder meer op het gebied van produktiemethoden, en dat ze bijdraagt tot een grotere samenwerking bij de verkoop van ijzererts. Landen die wel mee hebben besloten tot de oprichting, maar de overeenkomst nog niet hebben ondertekend, zijn Brazilie, Sierra Leone, Tunesie en Zweden. Van de kant van ijzerertsimporterende landen zijn nog geen pogingen ondernomen om afspraken met de nieuwe organisatie te maken.

Bankrovers laten in Milaan gijzelaars vrij

MILAAN. — Drie bankovervallers die in Milaan, een tiental gijzelaars vasthielden, hebben zich overgegeven. Zij hadden gedreigd hun slachtoffers te zullen doden als er geen losgeld van 600.000 gulden (Ant.) zou worden betaald.

Aan het drama, dat acht uur duurde, kwam een einde toen de drie bandieten de rechter Fernando Pomarici meedeelden dat zij zich zouden overgeven en de gijzelaars zouden vrijlaten op voorwaarde dat zij de bank ongedeerd konden verlaten. Zij zouden onmiddellijk naar het kantoor van hun advocaat moeten worden gebracht waar Pomarici dan opdracht tot hun arrestatie zou kunnen geven.

Mario Soares tegen afscheiding Azoren

LONDEN — Mario Soares, de leider van de Portugese socialisten, heeft verklaard tegen afscheiding van de Azoren te zijn, maar wel voorstander te zijn van autonomie voor de eilandengroep. In Londen, waar hij vrijdag was als gast van het "comite voor vriendschap en solidariteit met de democratie en het socialisme in Portugal, dat de socialistische partijen van Europa hebben opgericht, zei Soares dat de voorstanders van afscheiding van de Azoren de snelle komst van een communistische dictatuur in Portugal in de hand hebben gewerkt. Volgens hem is het belangrijk dat er banden blijven bestaan tussen de Azoren en Portugal en Europa.

Ethiopie laat gevangenen vrij

ADDIS ABEBA. — De voorlopige militaire regering van Ethiopie heeft bekendgemaakt dat amnestie is verleend aan tal van politieke gevangenen ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de Ethiopische volksrevolutie. De gevangenen zijn inmiddels vrijgelaten. De meesten waren functionarissen van de voormalige regering wijlen keizer Haile Selassie. Onder hen zijn Minassie Haile, oud-minister van Buitenlandse Zaken, drie oud-ministers en de oud-deken van de faculteit van de schone kunsten van de nationale universiteit. De meesten zaten al gevangen sinds de periode waarin de regering-Selassie in september 1974 werd omvergeworpen. Het aantal politieke gevangenen is niet precies bekend, hun aantal wordt op tussen de 100 en 150 geschat.

"ADVOKATENEXAMEN"

Kandidaten voor het in oktober 1975 af te nemen examen voor advokaat dienen zich vóór 30 september 1975 tot ondergetekende te wenden bij op zegel gesteld verzoekschrift om aan dit examen deel te mogen nemen. Bij het verzoek moet een uittreksel uit het Bevolkingsregister en het bewijs, dat het examengeld ad f. 75,— in 's Lands kas is gestort, worden overgelegd.

Ondergetekende behoudt zich het recht voor om zo nodig het tijdstip van het examen nader te bepalen op een latere datum.

Curaçao, 10 september 1975

De Procureur-Generaal
Voorzitter der Examencommsie,
mr L. R. NAHR

KEURING DIENSTPLICHTIGEN JAARKLASSE 1955 II EN 1956 I

Verzoeken voor vrijstelling van de dienstplicht en uitstel van eerste oefening van de dienstplichtigen van de jaarklasse 1955 II van Curaçao, 1956 I van Aruba en jaarklasse 1955 van Bonaire, die in september/oktober 1975 voor de keuring zullen worden opgeroepen, dienen uiterlijk vrijdag 31 oktober 1975 te worden ingediend bij de Bevolkingsbureaux van Aruba, Bonaire en Curaçao, waar tevens de daartoe strekkende aanvraag-formulieren verkrijgbaar zijn.

De keuring voor de Dienstplicht in de Nederlandse Antillen is voor een ieder verplicht.

Verzoeken voor vrijstelling en uitstel van eerste oefening, die later worden ingediend dan bovengenoemde datum kunnen niet in behandeling worden genomen.

Willemstad, 12 september 1975
De Minister van Algemene Zaken,
J. M. G. EVERTSZ

OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 16 september 1975 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende notaris, diens plaatsvervanger of opvolger, te zijnen kantore aan het Pietermaaiplein 15, alhier, krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen, in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

een perceel grond, ter grootte van 520 m2, gelegen in het tweede district van Curaçao op "SOLEDAD", nader omschreven in meetbrief nummer 258 van 21 juni 1972, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als KAMINDA AQUILA 14, en al hetgeen verder door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingcondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van voornoemde notaris.

Mr. R. J. A. PALM, notaris

De Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij maakt bekend dat op zijn kantoor te Cas Cora Sorghumzaad en Groenvoerzaad verkrijgbaar zijn tegen de volgende prijzen per pond:

Hybrid Sorghum-Sudangras	fl. 0.80
Hybrid Sudangrasszaad	fl. 1.00
Hybrid Sorghum zaad NK 266	fl. 0.90
Hybrid Sorghum zaad NK 300	fl. 0.90
Sweet Sioux	fl. 1.50

Voor nadere inlichtingen kan men zich in verbinding stellen met de Technische Afdeling van deze dienst te Klein Kwartier (telefoon [illegible]).

Afd. P.R.

Kardinale fout: Antillen zien door matglas van het imaginaire Land

Ontkennen dat op Aruba een eigen volk leeft is blind zijn voor werkelijkheid

WILLEMSTAD. — In het maandblad Streven verscheen in mei van dit jaar een bijdrage van mr P.P.C.H. van de Voort over "Aruba's recht op zelfbestemming". Met toestemming van de auteur wordt dit artikel hierbij in extenso overgenomen. Hoofdkop en tussenkoppen evenals de indeling in alinea's is voor verantwoordelijkheid van de redactie.

Bij ontstaan minderheidsprobleem is Cyprus mogelijk

NAAR MIJN BESCHEIDEN mening — ik heb sinds 1952 op Aruba gewoond — is het ontkennen van het feit dat op Aruba een bevolking woont van geheel eigen aard en geheel verschillend van de overige Antillianen, precies hetzelfde als het niet willen accepteren van een vaststaand feit.

Degenen van de Nederlandse politici — nog onlangs De Gaay Fortman over de fragmentering in de Caribbean — die de ogen sluiten voor de werkelijkheid, zijn echter legio. Ik ben bang dat dit wat dieper gaat; wie het verlangen van de Arubaan naar de 'status aparte' als reëel aanvaardt, aanvaardt daarmede het feit van de onbestaanbaarheid van de Nederlandse Antillen.

Nuchter bekeken gaat het om twee eilanden, die, eenmaal de Statuutband met Nederland doorgeknipt, het zelf wel redelijk rooien kunnen: Curaçao met zo'n 150.000 inwoners (65 percent van de Antilliaanse bevolking) en Aruba met 61.000 inwoners (26 percent); het restant, een magere 9 percent is dan verdeeld over vier eilanden waarvan de Bovenwinden (samen zoiets van 5 percent) negenhonderd kilometer van Curaçao verwijderd zijn. Valt Aruba 'uit het verband' dan blijft over Curaçao, met dan zo'n 11 percent van de rest van de Antillianen, waarvan meer dan de helft zo'n 900 kilometer ver weg; wat heeft dan het kostbare 'Landsapparaat' voor zin? Bovendien: wat moet er dan gebeuren met de Bovenwinden?

Geen zorgen

Tot begin 1974 behoefde men zich daar geen zorgen over te maken, dacht men; het was weliswaar een rommelig ongeordend geheel met geen telefoon, allerellendigste wegen en prachtige woningen langs geiten- en koeienpaden, onbegaanbaar voor auto's, maar dat was nu eenmaal de prijs voor een snelle groei (de bevolking verdubbelde de laatste vijf jaar); thans is dat hele drogbeeld in elkaar geklapt en realiseert men zich op Curaçao dat de Bovenwinden, gedurende 22 jaar zo achteloos 'meegeregeerd' vanuit Curaçao, wel degelijk een probleemgebied zijn dat heel wat energie en technische vaardigheid zal vergen om er wat van te maken; het is waarachtig niet zo aantrekkelijk om daar nu ook mee opgescheept te zitten.

De kardinale fout die in de diverse commissies die zich buigen over de toekomst van de onafhankelijke Antillen gemaakt wordt, is dat men de werkelijkheid niet wenst te zien; dat men de Antillen ziet door het matglas van het imaginaire Land waardoor de werkelijkheid verdoezeld wordt. Alleen dan, als men dat matglas weghaalt, niet praat met de 'centrale regering', maar met de eilandelijke besturen, onderkent men de werkelijkheid. Die werkelijkheid is nog onlangs naar voren gekomen in het topoverleg op eilandelijk niveau dat gehouden werd op Aruba; het eiland St Maarten, ten prooi aan de fratsen van vakbondsleider Willy Haize — goochelaar van beroep en echt wel een schilderachtige figuur met zijn ijsmuts en wijd gedrapeerd heel kleurig maar toch smaakvol 'lawaai'-hemd —, schitterde door afwezigheid; er ontsponnen zich felle debatten tussen de leider van Frente Obrero, Papa Godett, bekend uit de meidagen van 1969, en Betico Croes, de voorvechter van de status aparte.

Geen ongelijk

Heeft Betico Croes nu zo ongelijk? Neen, voor wie art. 73 en 74 van het Handvest van de Verenigde Naties goed leest. Daar staat (vertaling Staatsblad F 321) o.a. dat het de verplichting van het moederland is 'zelfbestuur te onwikkelen, de politieke aspiraties van de volken behoorlijk in aanmerking te nemen en hen bij te staan in de geleidelijke ontwikkeling van hun vrije politieke instellingen, overeenkomstig de bijzondere omstandigheden van ieder gebied en zijn volken en hun verschillende stadia van ontwikkeling'; ik lees dat zo, dat als eenmaal vaststaat dat Aruba een eigen 'volk' heeft, dat thans leeft binnen het kader van wat wij de Nederlandse Antillen gelieven te noemen, dat dan Nederland bij het bepalen van de datum van onafhankelijkheid die datum niet eerder vast kan leggen dan wanneer de verhouding van Aruba tot het restant van de Nederlandse Antillen behoorlijk geregeld is.

Anders gezegd: er bestaat in de Nederlandse Antillen een minderheidsprobleem ten aanzien van het eiland Aruba, dat nog niet tot uitbarsting is gekomen omdat tot nu toe Aruba, dank zij de vooruitziendheid van thans wijlen Henny Eman, acht zetels kreeg toegewezen in de Staten van de Nederlandse Antillen. Aldus is Aruba in staat geweest, ondanks alle centralistische tendensen, zich te handhaven tegen Curaçao met 2,5 maal zoveel inwoners, omdat geen enkele centrale regering het buiten de stemmen van Aruba kon doen; maar dat zegt niet dat dat zo blijft als de Antillen eenmaal onafhankelijk zullen zijn. Het is een volkomen gerechtvaardigde wens van de Arubaan dat hij eerst wil weten wat er met Aruba gaat gebeuren voordat hij er in toestemt de band met Nederland door te knippen. De pragmatische oplossing die het minderheidsprobleem Aruba tot nu toe gevonden heeft, verdwijnt zodra de rest van de Antilliaanse bevolking zich eensgezind tegenover de Arubaan schaart; er hoeft maar één op Aruba geboren Antilliaan van niet-Arubaanse afkomst, eenmaal in de Staten gekozen, zich te scharen aan de zijde van de overige niet-Arubanen en het is met die oplossing gedaan; dan is het minderheidsprobleem er in volle omvang met het risico van een Caribisch Cyprus en een lijn, die Aruba ten westen van San Nicolaas zuiver Arubaans en ten oosten van die lijn 'overig Antilliaans' maakt. Een aardig grapje nu, maar stel je eens voor dat het werkelijkheid wordt.

Minderheidsprobleem

Dat de 'onafhankelijke' Antillen lid van de Verenigde Naties worden staat als een paal boven water; is het dan zo leuk als die staat meteen al de aandacht moet trekken door een minderheidsprobleem, omdat de vroegere peetouders in politieke blindheid dat probleem niet voordien hebben willen oplossen? Dat zal toch voorwaar geen pluim zijn op de hoed van het lid van de Verenigde Naties, Nederland sec, dat zich met succes geweerd heeft in de rapportagekwestie ten aanzien van Suriname en de Nederlandse Antillen naar aanleiding van art. 73 van het Handvest. Ik geloof niet dat de leider van de 'status aparte'-beweging op dit ogenblik formeel kans heeft zich te wenden tot de Algemene Vergadering van de V.N.; maar dat wordt anders indien de Staat van de Nederlandse Antillen formeel gecreëerd wordt en zich duidelijk een minderheidsprobleem aftekent. Aanvaardt men dat op Aruba een eigen volk leeft, dan aanvaardt men het recht op zelfbeschikking van dat volk als een van de rechten van de mens; het ontkennen dat op Aruba een eigen volk leeft, is het blind zijn voor de werkelijkheid; ergo is het slechts common sense te zorgen dat nu de zelfbeschikking van dat volk geregeld wordt voordat de Antillen een eigen staat worden.

Niet uit toon vallend

In welke vorm dat moet geschieden, is een ander punt; een onafhankelijk Aruba valt helemaal niet zo uit de toon bij andere 'onafhankelijken': Aruba 192 km2 met 61.000 inw.; Bermuda 53,3 km2 en 53.000 inw.; Seychelles 277 km2 en 53.000 inw.; St Kitts en Nevis 303 km2 en 45.000 inw.; Antigua 280 km2 en 62.000 inw.; Grenada 344 km2 en 105.000 inw.; St Vincent 389 km2 en 90.000 inw.; St Lucia 616 km2 en 100.000 inw. enz. enz. Maar het is eigenlijk een compliment voor Nederland en een bewijs voor de nuchterheid waarmede Aruba haar eigen probleem beziet, dat men opteert voor een blijvende band met Nederland. Waarom accepteert Nederland dat eigenlijk niet? Omdat men vreest dat men dan ten eeuwige dage met de Antillen blijft opgescheept? Kon wel eens waar zijn.

Wie de eilanden kent, komt ten aanzien van Aruba tot de slotsom dat men daar weet wat men wil; dat men de administratie behoorlijk onder de knie heeft en dat men voldoende kritisch is tegenover zichzelve en niet zonder humor spreekt van 'Betico El Rey'; maar men beseft terdege wat het doorsnijden van de band met Nederland met zich medebrengt en voelt daar (nog) niets voor. Op Curaçao begrijpt men zeer wel wat het betekent als Aruba uit het 'verband gerukt wordt'; dat betekent niet meer of minder dan het einde van het gehele kunstmatige 'landsapparaat', omdat het zinloos is de fictie nog vol te houden voor Curaçao en de 11 percent van de bevolking die dan buiten Curaçao leeft.

Federatie

Wat dan de oplossing is? Moeilijk te zeggen, zo moeilijk zelfs dat thans op Aruba een half departement (Staatkundige structuur) onder niemand minder dan Dr Boeli van Leeuwen (schrijver van De rots der struikelingen) zich daarmede bezighoudt (Boeli van Leeuwen is inmiddels weer naar Curaçao teruggekeerd, red.). Om hier zo even in een vloek en een zucht een oplossing te geven zou van een euvele overmoed getuigen; wat te doen met politie, rechtspraak, geldeenheid enz. is echt niet zo eenvoudig; het naschrijven van de regelen van de Zwitserse confederatie — nog het meest geijkt lijkt mij — zal evenmin eenvoudig zijn; het systeem is daar eeuwenlang gegroeid en in de praktijk getoest; maar de kantons zijn samengedrongen in één landsgebied terwijl de Antillen letterlijk 900 km uit elkaar liggen. Bovendien zouden de Antilliaanse kantons wel erg ongelijkwaardig zijn; volgens de cijfers per 1 januari 1974 in verhouding: 65 : 27: 3.5 : 4.3 : 0.6: 0.4. En toch meen ik dat daar de enige oplossing ligt: een federatie van vier 'eilandgebieden' (St Maarten, Saba en St Eustatius één 'kanton') met een losse band, zo los, dat van een centraal gezag eigenlijk geen sprake is; meer van een vertegenwoordiging als eenheid naar buiten.

Maar de recente gebeurtenissen in St Maarten snijden ook die mogelijkheid thans de pas af; het gezagsvacuüm dat zich op St Maarten geopenbaard heeft, maakt het onmogelijk de Bovenwinden zo maar 'los' te laten, tenzij de decentralisatie zich zo ontwikkelt dat St Maarten de vrije hand krijgt die het jaren lang ontbeerd heeft. Als men zich echter realiseert dat door het bestuurscollege van St Maarten een programma is ingediend van liefst NAf. 176 miljoen en als men zich daarbij realiseert (verslag van de parlementaire delegatie kamerstukken 1973-'74 13010) dat datzelfde bestuurscollege de eigen inkomsten op 6.3 milj. Antilliaans taxeert (opbrengst belastingen gehele Nederlandse Antillen 1971 176.7 miljoen, dat is NAf. 774 per hoofd; voor St Maarten zou dat dan moeten zijn ongeveer 8 milj.) dan krijgt men even een beeld van de vraagstukken waarvoor men zich ineens gesteld ziet.

Fictie "land"

Redelijkerwijze moeten we aannemen dat een overheidsorgaan geen grapjes maakt over een zo ernstig iets; dat betekent derhalve dat degene die moet zorgen dat deze bedragen er komen (in eerste instantie de Nederlandse Antillen) toch wel een vinger in de pap zullen willen hebben bij de besteding ervan en wat blijft er dan over van de gevraagde zelfstandigheid? Ik geloof derhalve dat de kreet van Nederland 'onafhankelijkheid voor de Nederlandse Antillen NU' niet reëel is en in duidelijke strijd met de verplichtingen die Nederland op zich nam ten aanzien van de Nederlandse Antillen toen het het Handvest van de Verenigde Naties ondertekende en zich — in 1954 — ontslagen achtte van verdere rapportage-plicht.

Onafhankelijkheid kan pas aan de orde komen zodra de interne aangelegenheden van de Nederlandse Antillen geregeld zijn; daarbij staat centraal het recht van Aruba als het recht van elk eigen volk op een zodanige regeling dat een kennelijk dreigend minderheidsprobleem nimmer kan ontstaan; dat betekent voor elk nuchter denkend mens dat de Nederlandse Antillen zoals die thans bestaan en thans ingericht zijn en bestuurd worden, tot het verleden behoren. Het lijkt mij daarom verstandiger dat 'Den Haag' zich leert te verzoenen met deze realiteit en het fictieve 'Land' niet meer gebruikt als een glaswand waarachter de werkelijkheid verscholen kan worden. In plaats dat Den Haag zich wendt tot Fort Amsterdam (zetel van de regering van de Nederlandse Antillen, waar de Ministerraad vergadert) lijkt het mij verstandiger — en het topoverleg tussen de eilanden dat einde augustus plaatsvond in Aruba toont de wenselijkheid daarvan aan — dat 'Den Haag' zich wendt tot Scharloo (zetel van het Bestuurscollege van Curaçao), tot Aruba, tot Bonaire en tot St Maarten als centrum van de Bovenwinden.

Als een federatieve staatsvorm, hoe los dan ook, gegeven is als de meest praktische oplossing om de Antillen bij elkaar te houden, dan is het toch wel zakelijk om nu vast kennis te gaan maken met de diverse onderdelen van die federatie en lijkt het mij onzakelijk te blijven praten met de vertegenwoordigers van een staatsbestel (het Land) dat gedoemd is zichzelf op te lossen. Dat is een politiek die heel wat beter in de Antillen zal vallen dan de kreet 'hoe eerder jullie onafhankelijk zijn, hoe liever dat ons is'; immers die kreet doet chantage-achtig aan, ondanks alle lieve en verzachtende nadien gesproken woordjes. Wat voor zin heeft het overigens nu afspraken te maken met een gesprekspartner die er niet meer zal zijn als die afspraken moeten worden nagekomen? Dan is het toch veel reëler meteen de koe bij de horens te pakken en met de Eilanden aan tafel te gaan zitten.

Ik hoor ambtelijk Den Haag al zuchten; natuurlijk: men kent de heren van het Land, men kent ook de heren van de Eilanden en een beetje op en neer schuiven tussen Land en Eiland komt wel eens van pas; maar als dat straks niet meer kan — en daar ziet het echt naar uit — kan men nu, terwijl het Land er nog is om al te parochiale wensen in een gesprek binnen de eigen Antilliaanse kring te doen mitigeren, tenminste eens leren begrijpen wat er leeft en zich bezinnen op de echte werkelijkheid: de door De Gaay Fortman (terecht overigens) verfoeide fragmentarisatie en versplintering. Die is er nu eenmaal; daar helpt niets aan. Het enige wat kan helpen is die werkelijkheid onder ogen te zien en daarvan uit te gaan en dan door verstandig praten trachten uit die fragmentarisatie toch een geheel te smeden; moeilijk, maar niet onmogelijk.

Men ontzegge de Antilliaan common sense niet; integendeel, in al de 23 jaren die ik er woon, is mij altijd opgevallen dat in het politieke spel de Antilliaan leuzen zeer wel van de harde werkelijkheid weet te onderscheiden; politieke rijpheid kan hem niet ontzegd worden. Maar hem een patroon opdringen dat hij niet wenst, dat is een geheel andere zaak. Per saldo zijn de Antillen zes individuele eilanden; daarvan dient men uit te gaan, wil men de Antilliaanse eenheid in verscheidenheid helpen bewaren.

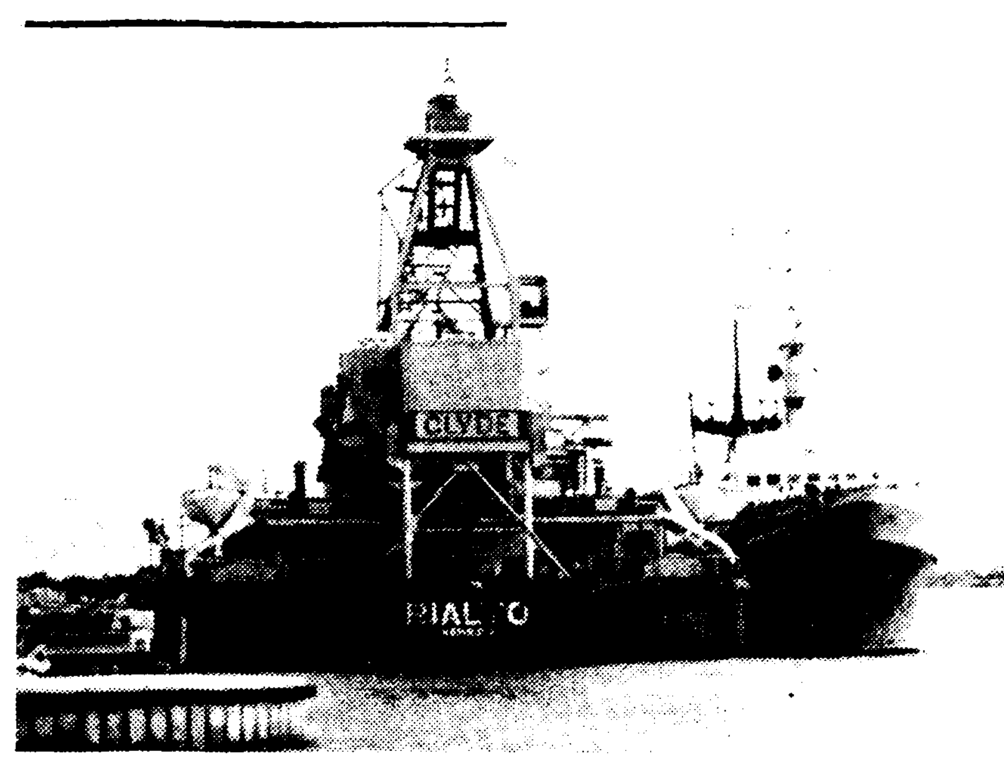
ORANJESTAD — Toen in juni jl. de Vara achter het Nieuws-groep van de Nederlandse televisie, zich onder meer op St Eustatius kwam orienteren op de onafhankelijkheidsgedachte in de Nederlandse Antillen, toonde men zich bijzonder gecharmeerd door het door de Statiaanse Hippy Boys gebrachte „Independence"-lied. Deze muziekgroep staat onder leiding van de heer Walton Schmidt, componist van de calypso, die men i de intermezzo's van de Vara-uitzending in Nederland frequent gebruikte. Deze film werd ook dezer dagen op Curacao getoond. Dezelfde Walton Schmidt componeerde kort geleden ook een Bicentennial-calypso-song voor het grote gebeuren op St Eustatius in 1976: Thirteen Silver Stars. Het refrein hiervan luidt als volgt:

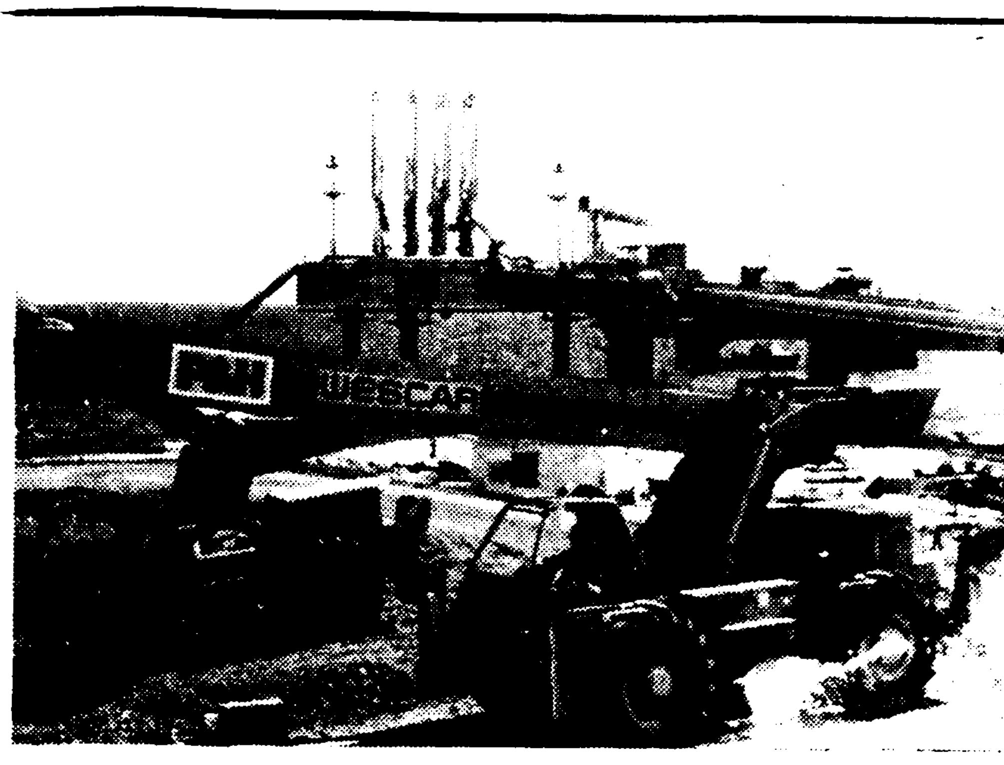
Thirteen salutes came from Andrea Doria boat
Eleven is what St Eustatius report;
Guns and ammunition, all trade was free:
That's what we did for their liberty.
What the American is doing for we,
They must remember that destruction by Rodney.

Ondertussen is de calypso op muziek gezet en hoopt men op St Eustatius dat er een mogelijkheid geschapen kan worden om zowel dit Bicentennial-lied als het Independence lied op een grammofoonplaat te kunnen vastleggen. In ieder geval bewijst het bovenstaande wel, dat er op St Eustatius van diverse kanten gewerkt wordt aan de 200-jarige viering van het eerste saluut aan de Amerikaanse vlag in 1776. Bij de foto: op de voorgrond met gitaar Walton Schmidt en vlnr Gibss, Rivers, Duinkerk, Birch Duinkerk en Spanner.



KRALENDIJK. — Vrijdag arriveerde op Bonaire de sleepboot "Zwarte zee" van Smit International. De Zwarte Zee zal de Rialto naar Italie slepen. Op de Rialte wordt alles vastgemaakt, vaak gelast, zodat het schip maandag veilig kan vertrekken. De tachtig Italiaanse arbeiders zijn dankzij de inspanning van het ALM kantoor op Bonaire met de KLM vertrokken. Dit ging met de nodige moeilijkheden gepaard, omdat door de verbroken telex-verbinding de reservering rechtstreeks per telefoon met het reserveringskantoor in Amstelveen geschiedde. Op de foto: De Rialte varensgereed met de Zwarte Zee.





KRALENDIJK. — De eerste tanker voor de Bonairiaanse Oil Terminal, de Berge Commander, zal om één uur in de nacht van dinsdag op woensdag arriveren. Omdat het de eerste tanker is, ziet het er waarschijnlijk niet naar uit dat hij dezelfde nacht nog zal meren. Men zal wachten tot de morgen. Verder werd vernomen dat dezelfde dag de Liberiaanse tanker Freedom zal arriveren. Deze tanker zal 36000 ton olie laden van de olie van de Berge Commander. Deze olie zal naar de Verenigde Staten gebracht worden. Het platform is nu gerred om de tankers te ontvangen. In het midden de vier laadarmen.

Surinamers naar Leeuwarden

LEEUWARDEN — De Prins Frederik-kazerne in Leeuwarden, die sinds vorig jaar buiten gebruik is, gaat waarschijnlijk vanaf maandag functioneren als centrum voor de eerste opvang van rijksgenoten die uit Suriname in Nederland aankomen. Het centraal bureau uitvoering vestigingsbeleid rijksgenoten heeft hiertoe besloten nu door de wassende stroom van rijksgenoten het centrum te Soest te klein geworden is.

De directie van het centraal bureau heeft een en ander donderdagmiddag tijdens een bespreking met B en W van Leeuwarden meegedeeld. Daarbij is ook een beroep op het gemeentebestuur van Leeuwarden gedaan om de eerste opvang in Leeuwarden zo goed mogelijk te begeleiden. Het college heeft de gevraagde medewerking toegezegd. Volgens het centraal bureau zullen de kosten die de gemeente Leeuwarden bij de begeleiding maakt, door het ministerie van CRM worden vergoed.

Over de aantallen Surinamers die na aankomst in Nederland in afwachting van plaatsing in een van de 38 regionale centra, in Leeuwarden gehuisvest zullen worden is volgens burgemeester J.S. Brandsma op dit ogenblik nog niets te zeggen. Volgens hem hangt dit in de eerste plaats af van de vraag hoe snel de doorstroming van rijksgenoten uit Soest naar de andere centra verloopt. Bovendien zal dit afhangen van de resultaten van een onderzoek dat vrijdag in de kazerne is ingesteld. Tijdens dit onderzoek wordt nagegaan in hoeverre de kazerne voldoet aan de voorschriften op het gebied van bouw- en woningtoezicht, de brandveiligheid en de volksgezondheid.

Burgemeester Brandsma verwacht dat maandag al de eerste tientallen Surinamers van Schiphol rechtstreeks in de Friese hoofdstad zullen arriveren. Hij trekt deze conclusie uit het feit, dat in het eerste opvangcentrum te Soest, waar accomodatie voor zo'n 220 mensen is, nu al ruim 360 Surinamers gehuisvest zijn. Volgens hem zal Leeuwarden als noodklep voor Soest gaan fungeren, dat wil zeggen dat de op Schiphol gearriveerde rijksgenoten naar Leeuwarden gebracht zullen worden op het moment dat Soest vol zit.

Over het verzoek tot medewerking bij de begeleiding zegt de Leeuwarder burgemeester dat „wij uit menselijke overwegingen te kort zouden schieten, wanneer we daar nee op zouden zeggen."

Revolutionairen veelal miskende kinderen

LONDEN — Revolutionairen blijken in hun jeugd veelal hoogbegaafde kinderen te zijn geweest om wier talenten zich niemand druk maakte. Deze opvatting werd donderdag gehoord op een symposion in Londen van opvoedkundigen.

Zulke kinderen worden in de huidige onderwijssystemen niet voldoende opgemerkt en aangemoedigd, verklaarde de Amerikaan Harold C. Lyon. Leraren behandelen ze teveel vanwege hun intelligentie als lastposten, wat ertoe leidt dat ze voortijdig van school gaan en opstandigen worden.

Lyon schatte dat er in de Verenigde Staten ongeveer twee en een half miljoen hoogbegaafde kinderen zijn, met wie in het schoolsysteem niets is aan te vangen. De deskundigen uitten het verwijt dat leerkrachten de talenten van zulke kinderen niet uitbuiten omdat ze de conformiteit van het leerplan niet in de war willen laten brengen.

Soares vreest rechtse coup

ROME — Fascisten zijn nu een grotere bedreiging voor Portugal dan communisten, mogelijk is een rechtse staatsgreep op handen, zo heeft de Portugese socialistische leider Mario Soares vrijdag gezegd in een interview met het Italiaanse weekblad Europeo. Alleen de snelle installatie van een linkse regering, die de economie kan stimuleren, het vertrouwen van de arbeiders kan krijgen, en banden met Europa kan smeden, kan dit gevaar afwenden. Volgens Soares zijn er honderden, zo geen duizenden mannen die zich in Frankrijk of langs de Spaans-Portugese grens, of in Portugal zelf voorbereiden op een contrarevolutionaire staatsgreep.

Pamfletten die in Lissabon worden uitgedeeld door aanhangers van ex-president De Spinola, worden serieus genomen. Een maand geleden was dat nog ondenkbaar, zei de socialistische partijleider. In mei (toen de socialisten uit de regering traden) zag ik een groter gevaar van communistische kant, maar nu zie ik meer een fascistische dreiging, aldus Soares. Hij verwachtte niet dat rechts De Spinola, zal kiezen om de greep naar de macht te leiden. Hij ontkende opnieuw dat zijn partij in contact staat met De Spinola, die hij een rechtse afwijking van de legitieme revolutie noemde. Spinola is bij lange niet de enige balling die terug wil keren naar Portugal om profijt te trekken van de huidige anarchie, zo zei hij. De communistische partijleider Alvaro Cunhal kenschetste als intens ondemocratisch en een barriere voor de oplossing van Portugals problemen.

Amigoe's

English Companion

Indonesia ready to intervene in Timor

Portugal should urgently restore control over island

JAKARTA/DILI. — Foreign Minister Adam Malik said yesterday Indonesia could not tolerate the present situation in Portuguese Timor where hundreds of people have been killed in fighting between rival political factions. Asked if his statement was meant to be a warning, Dr Malik said: "Yes, the first warning, and Portugal should be responsible."

Mr Malik said his country would intervene in Portuguese Timor if the situation in the island should become a menace to Indonesia. Portugal should not forget that whatever happened, Timor is geographically part of Indonesia.

The Indonesian minister who has just returned from the special U.N. General Assembly session in New York, said he had discussed the situation in Timor with Secretary General Kurt Waldheim. Portugal could ask help from the U.N. or Indonesia if it considered itself not capable of settling the problem, he said. He hoped for positive results from the conference between the representatives of Lisbon and the political parties in Portuguese Timor due to begin in Macao on September 20th.

The left-wing Fretilin military commander has meanwhile asserted in Dili, capital of Portuguese Timor, that at least 20 Indonesian troops have infiltrated into Portuguese East Timor and have been surrounded by Fretilin troops. The commander, Rogerio Lobata, said the trapped troops were heavily armed. He displayed weapons which he said had been left behind by other Indonesians who has escaped.

An Indonesian Defense Department spokesman has denied that Indonesian troops have infiltrated Portuguese Timor. Reports in this send were without base, he said.

President Peron's future uncertain

BUENOS AIRES. — President Maria Peron of Argentina burst into tears as she temporarily signed away her power to the Speaker of the Senate — and there was speculation that she may never return to office. The 44-year-old widow of General Juan Peron, who stepped down to recover from nervous exhaustion, handed over the presidency to Senator Italo Argentino Luder, her constitutional successor. She broke down and cried during the brief ceremony in government house here. "I'm not sick, I'm just taking a short rest. I'll be back . . .", she declared. Earlier, Foreign Minister Angel Robledo was reported to have suggested she might resign for health reasons during her convalescence.

Congo President pays official visit to Cuba

HAVANA. — Tens of thousands of flag-waving Cubans gave President Marien Ngouabi of Congo a cheering welcome when he arrived here yesterday for a five day official visit. Mr. Ngouabi, the first head of state from a French-speaking Black African country to visit Cuba, was met at the airport by President Osvaldo Dorticos and Prime Minister Fidel Castro.

Portugal has moderate government in prospect

LISBON. — Prime Minister designate admiral Jose Pinheiro de Azevedo, is to name the new Portuguese government early this week after announcing that agreement on its programme had been reached with the country's three main parties.

Admiral Azevedo's broadcast announcement followed a week of intense negotiations with president Francisco da Costa Gomes and leaders of the three main parties — the socialist, the communists and the centre-left Popular Democrats (PPD). Admiral Azevedo confirmed that members of the three parties would enter the government along with representatives of the armed forces movement.

Eleven injured in explosion in Hamburg

HAMBURG. — A leftwing group protesting against arrests of suspected urban guerrillas has claimed responsibility for a bomb attack in Hamburg's main railway station which injured eleven people. One of the victims was seriously hurt when the bomb exploded in a locker Saturday. The station was crowded with shoppers, workers, and sports fans at the time.



LONDON. — England is said to be the cradle of modern soccer, and that may be the reason why the British, of all other soccer fans, are the most fanatically dedicated to their home team. It has, indeed, become some sort of sports in itself lately for angry supporters to wreck anything they find in their way after a soccer match that has ended in defeat for their club. As these supporters have to travel great distances to cheer their club in distant towns and cities, their angry frustration in all its initial violent intensity is usually directed against the British Railways and its property. A railway official (above) looks at the damage in a compartment, he and his colleagues are called upon to repair after the match Luton Town vs Chelsea, which resulted in a 3-0 victory for Luton.

Israel maintains state of alert on Yom Kippur

JERUSALEM. — Israeli troops maintains tight security while the nation celebrates Jewry's most secared holiday, Yom Kippur — the day of atonement. The troops are maintaining a high state of alert over the 24-hour holiday period which began yesterday night to prevent a recurrence of the 1973 Arab-Israeli war which broke out on Yom Kippur. Special precautions are aimed at forestalling any attack by Arab guerrillas who have expressed their opposition to the recently concluded interim peace agreement between Israel and Egypt.

Guerrilla ambush train in Pakistan

QUETTA, PAKISTAN. — Guerrilla tribesmen killed seven people in an ambush on a train in the troubled Marri area of Baluchistan province some days ago, the Ministry of Railways said. Nine passengers were wounded when the guerrillas opened fire on the train near the town of Sibi, some 80 miles southwest of the provincial state capital of Quetta.

Panama and US resume Canalzone negotiations

PANAMA CITY. — Panama and the United States have resumed talks on the emotive issue of the American-controlled Canal amid new optimism that the U.S. State Department and the Pentagon will accept concessions.

The United States roving ambassador, Ellsworth Bunker, returned here to pick up the thread of the long-running negotiations after a five-month break marked by increasing opposition to compromise on both sides.

FAMILY TOY admidst flamingoes as the new-born baby flamingo breaks out of the egg-shell and presents itself to the world. Father and Mother Flamingo seem to have some difficulty getting used to the wonder of Creation and can't keep their attention from the little one. One of the few flamingo colonies in the western hemisphere is Curaçao's sister island of Bonaire, appropriately called Island of the Flamingoes.



Influx Surinamese into Holland runs out of hand

THE HAGUE. — The central bureau for the reception of Surinamese immigrants is compelled by the enormous influx of the last few months to confine its assistance to finding accommodation for new arrivals. Culture, Recreation and Social Welfare Minister Henry Van Doorn told the special Second Chamber Commission for immigration from Surinam and the Netherlands Antilles that the Surinam government had failed to follow up its promise to set up an emigration institute. The central bureau has its hands full with finding accommodation for new arrivals, he said. Immigrants who move in with relatives and apply to the bureau later, are merely registered. Further assistance is impossible at the moment.

First US-born saint canonised

VATICAN CITY. — The first American -born Saint was canonised yesterday by Pope Paul at a special ceremony in St.Peter's basilica. More than 14,000 Americans attended the canonisation of Mother Elizabeth Ann Seton, born a protestant in New York two years before the U.S. declaration of independence in 1776. Beneficiaries of two of the miracles attributed to Mother Seton attended the ceremony.

Fresh violence in Libanon

BEIRUT. — Fresh sectarian violence has broken out in nothern Lebanon after a day of relative calm and a wave of kidnappings has been reported in and around Beirut. The uneasy calm was shattered when renewed fighting flared up between armed men from the Moslem port city of Tripoli and the nearby Christian town of Zghorta. There were no reports of Lebanese army involvement in the latest round of clashes.

President demands documents from House

WASHINGTON. — President Ford has demanded that a Congressional committee returns secret government documents after it released reports showing that US intelligence agencies failed to assess accurately the start of the 1973 Middle East war. Mr Otis Pike, chairman of the House of Representatives intelligence committee said he was not ready to return the top-secret information and that he planned to discuss his next step with members. In Los Angeles, Defence Secretary James Schelsinger told a press conference: "It is plain and no one should raise any questions about it that there was an intelligence failure in October 1973".

49 Killed in Bus disaster

SAN JOSE, COSTA RICA. — Forty nine people were killed yesterday when a bus plunged into an estuary near the eastern port of Puntarenas in Costa Rica's worst ever road accident, police said. Only 14 passengers survived.

Soviet seamen jump ship in Las Palmas

LAS PALMAS, CANARY ISLANDS. — Three Soviet seamen have jumped ship and asked for political asylum in Spain, police sources said.

Seaman Apulik Cigoev, 24, and mechanic Alexandre Hoperia, 32, were due to fly back to Moscow when their fishing vessel, Tblissi, docked here last Wednesday to pick up a relief crew. The third man, electrician Carlo Nicolaevitch, 57, left another fishing vessel, Rustavi, when it arrived later in the day.

Goncalves ally fired from military command

OPORTO, PORTUGAL. — Brigadier-general Eurico Corvacho, the last close ally of pro-communist former Premier Vasco Goncalves to hold a top army post in Portugal, has been relieved of the command of the key northern military region. A spokesman for the military region said brigadier-general Pires Veloso, military commissioner of the Sao Tome and Principe islands until they became independent last July, was sworn to replace general Corvacho.

Henry's final shuttle

WASHINGTON. — The easy part of Henry Kissinger's negotiations in the Middle East is over. He managed to get an agreement between Egypt and Israel. The tough part now begins. He has to persuade Congress he did the right thing.

This will require shuttle diplomacy of infinite delicacy, and Henry will be traveling between the White House, the State Department and Capitol - Hill - for the next two weeks trying to get the Senate and House to forget their bitter differences with the Administration and agree to his peace formula.

It won't be easy. For one thing, when Henry is shuttling in the Middle East he is treated as the secretary of state of the most powerful country in the world. He gets police escorts wherever he goes; helicopters are at his command. He is put up in the lavish guest houses and wined and dined by Israeli and Arab leaders. Nothing is too good for Kissinger when he is in the Middle East.

But in Washington it's another story. To most people in this town Henry is just another pretty face. When a secretary of state negotiates in his own country, protocol goes out the window and the most Kissinger can hope for from Congress in his shuttle diplomacy is that they 'll save him a parking place.

This is how I imagine it will go.

Kissinger leaves the White House in his limousine and arrives up on The Hill where there is no one to greet him. After his briefcase is searched by a guard, he is directed to the Senate Foreign Relations Room.

He sees Sen. Henry Jackson and goes up and kisses him on the cheek.

Jackson pushes him away. "What the heck are you doing? "

"I'm sorry," Kissinger apologizes. "I've been negotiating with the Arabs for so long I automatically kiss anyone I see."

"Well, I don't like to be kissed."

"I understand," Henry says. He takes Jackson's hand in his and starts walking down the aisle with him.

"Now what are you doing? " Jackson yells.

"We always walk hand in hand in the Middle East", Kissinger says.

"Well, you're not in the Middle East now and we want to talk to you about what you did over there."

"I'll be happy to explain it to you," Kissinger says. A joint committee of senators and representatives seat themselves as Henry begins his briefing.

"Gentlemen, this is the best deal we can probably get at this time, and I urge you to go along with it in every detail."

"Why should we? " Sen. Mike Mansfield asks.

"Because it could lead to a lasting peace in the Middle East. Now to reassure you that the United Sates has Congress' best interests at heart, I have been authorized by the President to have tell you that if you accept the package we will supply the Capitol with 100 Hawk missiles, a squadron of F-16 fighter bombers and our latest laser-beam antitank gun."

The senators and representatives are astounded at the offer.

Henry continues, "To sweeten the pot we will also see that you have a supply of oil for next winter, and we're even willing to train your navy in nuclear submarine warfare."

A congressman says, "It sounds good, but how do we know you can deliver on your promises? "

"I always deliver on my promises," Kissinger says. "By accepting the Middle East agreement, we guarantee you military parity with the White House."

"How can we be sure the President won't pull a sneak attack on us?" Rep. Carl Albert asks.

"We will station American troops along the passes on Pennsylvania Avenue with electronic sensors to warn of any attack President Ford makes on Congress in the election year," Kissinger says.

"Tell the White House we want it in writing" House whip Tip O'Neill says.

"Thank you." Kissinger gets up and starts to kiss Teddy Kennedy.

Sen. Mansfield slams down his gavel. "Mr. Secretary, up here a plain handshake will do."

ART BUCHWALD

Saigon denies holding Americans hostage

HONG KONG. — South Vietnam has denied it intended holding hostage Americans still in the country, Saigon radio reported. The broadcast qouted a Foreign Ministry statement as saying: "According to western sources, on September 11, a spokesman for the US State Department claimed that the PRG (Provisional Revolutionary Government) might have decided to hold the Americans still in South Vietnam as hostages. "This is an evil trick aimed at distorting the PRG's correct policy towards foreign residents in South Vietnam and sowing dissension between the Vietnamese and US peoples.

Namibia-conference called divisive by UN

UNITED NATIONS. — The UN council on Namibia has criticised a Southern African-sponsored conference on the future of the territory as divisive. In its report to the UN General Assembly, the council strongly condemned South Africa's "persistent refusal to withdraw from Namibia" and its efforts to consolidate occupation by "organising a so-called constitutional conference, with a view to creating divisions among ethnic groups and furthering its policies of "Bantustanisation". The multiracial conference in Windhoek last week resolved to work for the removal of apartheid and the drafting of a constitution within three years.